

M.B.
L.
L.

ŁODZIANKA

Wesoły
Kalendarz

1903.



CENA 25.K.

R. RESIGEN ŁÓDŹ



I-84033/90

Żądajcie w składach aptecznych, kosmetyczn. i kolonjalnych!

„Karminol“ Eliksir w proszku,

NAJLEPSZY środek do płukania ust.



BORAKS CESARSKI

do pielęgnowania ciała i domowego użytku.

Boraks Cesarski fabr. **HENRYKA MACK** jest najbardziej higienicznym i właściwym środkiem do pielęgnowania ciała. Jedynie prawdziwym i oryginalnym jest **BORAKS CESARSKI**, opakowany w **czerwonych** pudełkach z umieszczoną obok marką ochronną.

Piramidowy Glans Krochmal Macka

najlepszy środek do krochmalenia i nadawania połysku przy prasowaniu wierzchniej bielizny t.j. kołnierzyków, mankietów i koszul.



Główny Reprezentant w Państwie Rosyjskiem
Gustaw Rosenthal w Łodzi.



Zebrał i wydał
„RUBINEK”.

Łódzianka

Kalendarz ~~~~

~~~ Humorystyczny

NA ROK 1903.

Skład Główny w Księgarni Rychlińskiego i Wegnera w Łodzi.

ДОЗВОЛЕНО ЦЕНЗУРОЮ.

Гор. Варшава, 2 Октября 1902 года



## FABRYKA RĘKAWICZEK

w Łodzi, Piotrkowska 71.

Kochanko moja! spojrzysz na mnie śmieie,  
I nie kryj w dłoniach prześlicznej twarzyczki,  
Ja cię ubóstwiam, wielbię mój aniele,  
Ja ci przepyszne kupię **rękawiczki**.

Po drodze życia iść będziemy w parze  
Oh! błysnij na mnie spojrzeniem kreolki.  
A najpyszniejsze kupię ci **wachlarze**  
I najpiękniejsze kupię **parasolki**.

Drobnostek różnych kupię ci tuziny.

**Mydła i perfum** zniosę całe stopy —

Tak śnić będziemy szczęśliwie godziny

Wzłatać w marzeniach w błękitne niebiosy.

Zgadzam się luby! Idzie szczęścia era.

Będiesz na ziemi miał prawdziwy Eden

Lecz kup mi wszystko w sklepie u **Szefnera**

Piotrkowska numer siedemdziesiąt jeden.

w Łodzi, Piotrkowska 71.

❁ K. Szefner i S-ka ❁

# A. Trautwein

Łódź, Piotrkowska 73.

**HURTOWY I DETALICZNY SKŁAD WIN,**

**Herbaty, Towarów kolonialnych  
i Delikatesów oraz Główny Skład  
Kawioru Astrachańskiego. 0000**

*Poleca Wina bezpośrednio sprowadzone:*

Węgierskie wytr., stare Maślacze,  
Tokaje, francuskie białe i czerwone,  
Hiszpańskie, Madery, Xeresy  
i Portweiny, Reńskie i Szampańskie. — Koniaki kuracyjne z pierwszorzędných domów franco.

Zamówienia przyjmuje się telefonem.





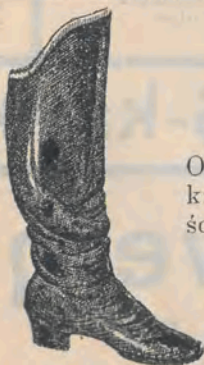
**Filja**  
**WARSZAWSKIEJ FABRYKI OBUWIA**  
 DOMU HANDLOWEGO  
**N. LEISERMAN i SYN**

(firma istnieje od 1864 r.)

w Łodzi, ulica Piotrkowska № 46

dom Müllera

poleca Sz. P.:



Obuwie męskie, damskie i dziecinne w pięknym wykonaniu i znane ze swej trwałości w całym Państwie Rossyjskiem w pierwszorzędnych magazynach.

**Magazyn Łódzki** zaopatrzony w wielki wybór towaru przyjmuje obstalunki, które szybko przez fabrykę zostają wykonane.

Fabryka w Warszawie, Leszno 34,

jest pod zarządem właścicieli, oraz uzdolnionych majstrów zagranicznych, wyrabia towar podług żurnali wiedeńskich i paryskich.



**Ceny stałe,  
 lecz przystępne.**





**Piotrkowska 51 w Łodzi.**

# Rychliński i Wegner

dawniej

GEBETHNER i WOLFF

*znakomicie zaopatrzona*

## Księgarnia i Skład Muł

Beletrystyka polska, francuska, niemiecka i angielska.

Dzieła naukowe, rolnicze i t. p.

Książki szkolne polskie i rosyjskie.

Mszaly, Breviarye i t. p. dla Sz. Duchobuszy, pocztówki.

### Fortepjany i Pianina

Główna Reprezentacja wszechświatowej fabryki J. Beckera

odznaczonoj na wielu wystawach najwyższymi medalami.

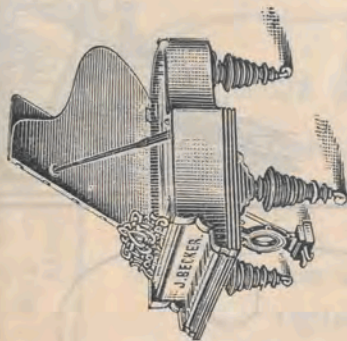
**Żądania z prowincji skutecznie szybko i dokładnie za zaliczką pocztową.**

150 000 sztuk nut na składzie.

Szkoly na wszystkie instrumenty.

Tanie wydawnictwa: Petersa, Jorgensona, Steingræbera i t. p. oraz

z fabryk krajowych i zagranicznych: Mæteckiego, Nowickiego, Eulda, Blüthnera, Bretschneidera, Förstera i innych.







# Ant. Stepkowski

**HANDEL WIN**  
**i Skład Towarów Kolonialnych**  
**w ŁODZI,**

Piotrkowska róg Benedykta № 65.

TELEFONU Nr. 86.

Poleca wszelkie towary w zakres  
branży wchodzące, oraz znane  
z dobroci wina, po cenach nader  
umiarkowanych.



## Restauracja

**w ŁODZI,**

Passaż Meyera № 9.

TELEFONU Nr. 94.

Poleca znaną z dobroci kuchnię.  
Wyda je obiady i kolacje na  
miejscu i do domów. — Zawsze  
świeże nowalje w sezonach.

**Przy Restauracji Ogród. — Muzyka codziennie od 8 wieczorem**  
**(na sali Tercet, w ogrodzie Quartet).**

## „Goniec Łódzki”

**DZIENNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM MIEJSCOWYM.**

**Najtańsze pismo w Łodzi.**

### Cena „Gońca”:

|             |               |
|-------------|---------------|
| rocznie     | Rub. 6 kop. — |
| kwartalnie  | „ 1 „ 50      |
| miesięcznie | „ — „ 50      |

Za odoszenie do domu dopłaca się kop. 10 miesięcznie.

### Ogłoszenia


**po nadzwyczaj niskiej cenie.**

Podaje wszystkie  
informacje, dotyczące Ło-  
dzi i okolic, szybko i do-  
kładnie.

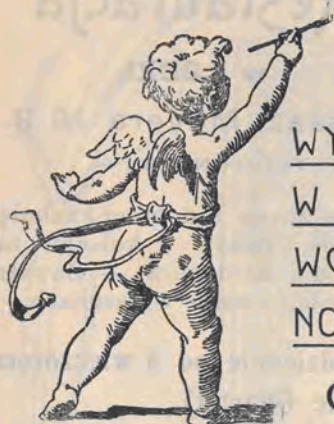
Telegramy i korespon-  
dencje ze wszystkich  
miejscowości.

*ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-MALARSKI*  
Br. Tarkowskich

W Łodzi, Dzielna 1

WYKONYWA WSZELKIE ROBOTY  
W ZAKRES TEJ SPECJALNOŚCI  
WCHODZĄCE Z WSZELKĄ AKURAT-  
NOŚCIĄ I PUNKTUALNOŚCIĄ. 

## Ceny konkurencyjne.



# „FLORA” w Łodzi, Dzielnia 22.



Niechaj w wiersz ten — z czytelników  
Bacznem okiem każdy wnika,  
Gdzie poleca się wyborny  
Sklep kwiaciarski **Stasika**,  
Mieszczący się na **Dzielniej**  
**Numer dwudziesty drugi**.  
Ma pan **Stasik** piękne kwiaty  
I niejeden ogród własny.  
Gdy tam wejdiesz czytelniku,  
Widok cudny masz przed sobą.  
Istne widzisz Aranjouez  
Kwiaty ścielą się przed tobą  
Również zaletą jest właściciela,  
Że i ceną każdemu dogodzi.  
Niech więc kwieciami swem zaściela  
Wszystkie dzielnice Łodzi.

**Poleca rośliny sezonowe, kwiaty ciepłe. Wykonują wieńce, bukiety ślubne, kosze i dekoracje.**



»»» Pomniki granitowe od 100 rubli. «««

»»» Pomniki granitowe od 100 rubli. «««



ZAKŁAD RZEŹBIARSKO-KAMIENIARSKI

**F. SZYMAŃSKIEGO**

w ŁODZI, róg Konstantynowskiej i Cmentarnej № 321/61.

POLECA:

Wyroby z marmuru, granitu syenitu, serpentyny i piaskowca; tak pomnikowe jak również kościelne, budowlane i meblowe do użytku domowego służące, podług najnowszego stylu, po cenach umiarkowanych.



Nowy Rynek Nr. 4.

Przez cały sezon zimowy, co-  
dziennie otwarty od 11 rano  
do 10 wieczorem 0000000000



# Teatr żywych Fotografji.

Przedstawienia za pom. najlepszego kinematografu obecnego czasu:  
**„Amerykańskiego Bioskopu”.**

Wszystkie ukazujące się za granicą nowo-  
ści kinematograficzne, stale nadchodzą.

Szczegóły w afiszach i programach, wysta-  
wionych przy wejściu.

Powczające i interesujące miejsce rozrywki.





# Restauracja Domu Koncertowego

Dzielna № 18.



W Łodzi każdemu znane  
Taniość, komfort — nieporównane  
Smacznie zjeść, zabawić się mile  
Przyjemnie spędzić swobodne chwile  
Szczyt żądań gdzie? Rzecz pewna  
№ 18 ulica Dzielna.

**Skład Fabryczny**

**Akcyjnego Towarzystwa**

**Wł. Gostyński i S-ka**

*PÓLECA WYROBY WŁASNE*

znane z dobroci, trwałości i eleganckiego wykończenia

Kołyski, Wózki, Umywalki, Umywalnie,  
Serwisy do umywań, Łóżka dla dzieci  
od rb. 4 50, Łóżka zwyczajne od 3 rb.,  
Łóżka angielskie od 9 rb., Wanny z pie-  
cami, Wanienki dla dzieci, Kasetki do  
pieniędzy i kosztowności, Piece nafto-  
we, gazowe do koksu i węgla.

**Naczynia kuchenne, gospodarcze i t. d.**

za gotówkę i na częściowe spłaty.

Piotrkowska 68.

Za gotówkę i na częściowe spłaty.

# Gerson Winter

**GORZKOWICE.**

Bogato zaopatrzony skład drzewa z własnych par. tartaków,  
znajdujących się w Mierzynie i Sulejowie.

**Łódź, Aleksandrowska 47.**

TELEFON № 761.



Codziennie wielkie przedstawie-  
nie przy współudziale pierwszo-  
rzędnych artystów i baletu.

**Znany CYRK**

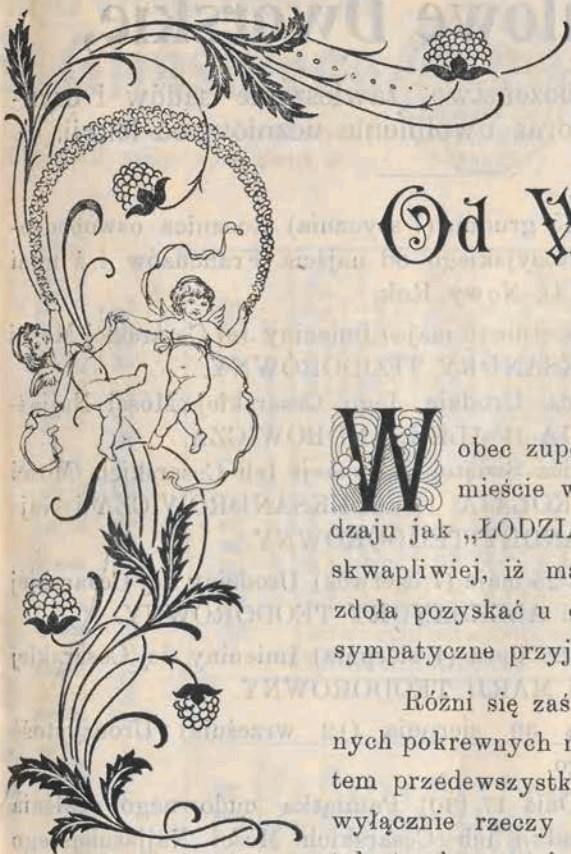
# A. DEVINE

róg Zawadzkiej i Pańskiej.

**Początek przedstawienia o 8 wiecz.**

W niedzielę i święta dwa przedstawienia: popołudniowe i wieczorowe.  
Początek popołudniowych przedstawień o 3 po poł.





## Od Wydawcy.



**W**obec zupełnego braku w naszym mieście wydawnictwa w tym rodzaju jak „ŁODZIANKA”, podjąłem je tem skwapliwiej, iż mam wszelką nadzieję, że zdoła pozyskać u czytelników prawdziwie sympatyczne przyjęcie.

Różni się zaś „ŁODZIANKA” od innych pokrewnych mu polskich wydawnictw tem przedewszystkiem, iż mieści w sobie wyłącznie rzeczy pełne niezaprzeczonego talentu, humoru i zacięcia satyrycznego.

Łódź, 1902.

# Dnie Galowe Dworskie,

obchodzone przez nabożeństwo, zawieszenie sądów i czynności biurowych, oraz uwolnienie uczniów od lekcji.

**Styczeń.** Dnia 25 grudnia (7 stycznia) Rocznicą oswobodzenia Kościoła i Państwa Rosyjskiego od najścia Francuzów i z nimi 20-tu narodowości. — 1 (14). Nowy Rok.

**Maj.** Dnia 23 kwietnia (6 maja) Imieniny Jej Cesarskiej Mości Najjaśniejszej Pani ALEKSANDRY TEODORÓWNY.

Dnia 6 (19) Rocznicą Urodzin Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszego Pana MIKOŁAJA II ALEKSANDROWICZA.

Dnia 14 (27) Rocznicą Świętej Koronacji Ich Cesarskich Mości Najjaśniejszego Pana MIKOŁAJA II ALEKSANDROWICZA i Najjaśniejszej Pani ALEKSANDRY TEODORÓWNY.

**Czerwiec.** Dnia 25 maja (7 czerwca) Urodziny Jej Cesarskiej Mości Najjaśniejszej Pani ALEKSANDRY TEODORÓWNY.

**Sierpień.** Dnia 22 lipca (4 sierpnia) Imieniny Jej Cesarskiej Mości Najjaśniejszej Pani MARJI TEODORÓWNY.

**Wrzesień.** Dnia 30 sierpnia (12 września) Uroczystość św. Aleksandra Newskiego.

**Październik.** Dnia 17 (30) Pamiątka cudownego ocalenia od nieszczęśliwego wypadku Ich Cesarskich Mości Najjaśniejszego Pana ALEKSANDRA III i Jego Najdostojniejszej Rodziny.

**Listopad.** Dnia 21 października (3 listopada) Rocznicą wstąpienia na Tron Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszego Pana MIKOŁAJA II ALEKSANDROWICZA.

Dnia 14 (27) Rocznicą Urodzin Jej Cesarskiej Mości Najjaśniejszej Pani MARJI TEODORÓWNY.

**Grudzień.** Dnia 22 listopa (5 grudnia) Urodziny i Imieniny Jego Cesarskiej Wysokości Następcy Tronu Wielkiego Księcia MICHAŁA ALEKSANDROWICZA.

Dnia 6 (19) Imieniny Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszego Pana MIKOŁAJA II ALEKSANDROWICZA.



Poleca: Perfumy.

Mydła, Wodę Kolońską.

„CHRYSOŁYS”.

## ЯНВАРЬ 31 СТЫЧЕН

|    |   |               |    |   |                    |
|----|---|---------------|----|---|--------------------|
| 19 | Ч | Бонифатия     | 1  | С | Новый Рок, Фулг.   |
| 20 | П | Св. Игнатия   | 2  | Р | Макарего Оп.       |
| 21 | С | Мч. Иуды      | 3  | С | Даниеле М.         |
| 22 | В | Мч. Ансют     | 4  | Н | Тытуса Биск. В.    |
| 23 | П | Прп. Паула    | 5  | Р | Телескопа Пар.     |
| 24 | В | Мч. Евдегия   | 6  | В | Тризеб Крöll       |
| 25 | С | Рож. Им. Хр.  | 7  | С | Луцjana i Julj.    |
| 26 | Ч | Соб. Пр. Б.   | 8  | С | Севекуна Оп.       |
| 27 | П | Ап. Стефана   | 9  | Р | Марцjanу           |
| 28 | С | Ап. Никанор   | 10 | С | Агата Р. М.        |
| 29 | В | Св. 14.000 м. | 11 | Н | Углина i Honor.    |
| 30 | П | Мч. Анаста    | 12 | Р | Аркадия            |
| 31 | В | Мелания       | 13 | В | Ветоник Б. В.      |
| 1  | С | Новый Годъ    | 14 | С | Нларего Р. В.      |
| 2  | Ч | Сильвестра    | 15 | С | Гавия i пуст.      |
| 3  | П | Пр. Малахи    | 16 | Р | Марцеллего Р.      |
| 4  | С | Соб. 70 Ап.   | 17 | С | Антониего Оп.      |
| 5  | В | Мч. Феопем    | 18 | Н | Имения Jezus       |
| 6  | П | Борзая, Гео.  | 19 | Р | Генрыка Биск.      |
| 7  | В | Соб. Иоанна   | 20 | В | Фабяна Р. М.       |
| 8  | Ч | Пр. Георгия   | 21 | С | Агнешки Р. М.      |
| 9  | С | Св. Филлипа   | 22 | С | Винценте М. Р.     |
| 10 | П | Св. Григория  | 23 | Р | Заслуживу N. M. P. |
| 11 | С | Пр. Феодосия  | 24 | С | Тумотенуза В.      |
| 12 | В | Мч. Татяны    | 25 | Н | Св. Родзiny        |
| 13 | П | Мч. Ерикла    | 26 | В | Полікарпа Б.       |
| 14 | В | Пр. Огиль     | 27 | В | Јене Злосчастого   |
| 15 | С | Прп. Паула    | 28 | С | Флавіана i Leon.   |
| 16 | Ч | Пр. Петра Ап. | 29 | С | Франциска Sal.     |
| 17 | П | Пр. Антонія   | 30 | Р | Мартынy Panny      |
| 18 | С | Св. Асанація  | 31 | С | Піотра Nolako      |

Święta Żydowskie: Dnia 29 i 30 Rozcho-  
desz czyli 1-szy dzień m-ca Sawat.

## ФЕВРАЛЬ 28 ЛУТУ

upłynęło dni 31 — pozostaje 334.

|    |   |               |    |   |                   |
|----|---|---------------|----|---|-------------------|
| 19 | В | Мч. Макария   | 1  | Н | Игнасево Биск.    |
| 20 | П | Евдемия       | 2  | Р | Очyszcz. N. M. P. |
| 21 | В | П. Тимотея    | 3  | В | Блажеја Биск.     |
| 22 | С | Ап. Павла     | 4  | С | Ангавего i And.   |
| 23 | Ч | М. Климента   | 5  | С | Агаты Panny       |
| 24 | П | Пр. Кошиц     | 6  | Р | Дороту Panny      |
| 25 | С | С. Григория   | 7  | С | Ромалда Оп.       |
| 26 | В | П. Кононо     | 8  | Н | Јана z Matly W.   |
| 27 | П | Пр. св. Іоан. | 9  | Р | Аполонji Р. М.    |
| 28 | В | П. Ефрема     | 10 | В | Сcholastyki Р.    |
| 29 | С | Св. Игнатия   | 11 | С | Saturina M.       |
| 30 | Ч | Св. Григория  | 12 | С | Енгалji           |
| 31 | П | Кира i Іоан.  | 13 | Р | Јулјана Меч.      |
| 1  | С | Трифона       | 14 | С | Валентево Карл.   |
| 2  | В | Орстение Г.   | 15 | Н | Фаустына i Јов.   |
| 3  | П | Св. Овмеона   | 16 | Р | Јуліану Р. М.     |
| 4  | С | Пр. Писидора  | 17 | В | Donata M.         |
| 5  | В | Мч. Агасей    | 18 | С | Symeona Bisk.     |
| 6  | Ч | Св. Вукота    | 19 | С | Konrada Wyzn.     |
| 7  | П | Св. Парвенія  | 20 | Р | Leona i Eucher.   |
| 8  | С | Вм. Феодора   | 21 | С | Максымяна         |
| 9  | В | Никифора      | 22 | Н | Katedry s. Piotra |
| 10 | П | Херлампя      | 23 | Р | Piotra Damiana    |
| 11 | В | Св. Власія    | 24 | В | Macieja Apost.    |
| 12 | С | Св. Мелетия   | 25 | С | Popielec Zygfr.   |
| 13 | Ч | Мертвiana     | 26 | С | Александра        |
| 14 | П | Кирїлла Ис.   | 27 | Р | Leandra Bisk.     |
| 15 | С | Ап. Онисима   | 28 | С | Romana Op.        |

Święta Żydowskie: Dnia 27 i 28 Rozcho-  
desz czyli 1-szy dzień m-ca Ador.



POLECA:

SZUWAKS.

Smarowidło do skór,

Smarowidło do kopyt.

Fabryka Wyrobów Chemicznych

S. Glińskiego

Kantor: Marszałkowska 8.  
Warszawa, Sklep: Nowy Świat 41.

Fabryka Wyrobów Chemicznych

**S. Glińskiego**Warszawa, Kantor: Marszałkowska 8.  
Sklep: Nowy Świat 41.

POLECA:

KREMY I LAKIERY ZAGRANI-  
CZNE DO OBUWIA,  
ATRAMENTY CZARNE I RÓ-  
ŻNOKOLOROWE.

**TOWARZYSTWO**  
**A. RALLE i S.**  
Udoskonalonej Perfumerji  
Poleca: *Perfumy, Mydła, Wodę Kolonjską.*

| Мартъ 31 Marzec                  |                |      | Апрѣль 30 KWIECIEŃ               |                   |      |
|----------------------------------|----------------|------|----------------------------------|-------------------|------|
| upłynęło dni 59 — pozostaje 306. |                |      | upłynęło dni 90 — pozostaje 215. |                   |      |
| 16 B                             | Mł. Pame.      | 1 N  | 19 C                             | Mł. Chriscan.     | 1 S  |
| 17 B                             | Sv. Geodora    | 2 P  | 20 C                             | Joanna Cerp.      | 2 C  |
| 18 B                             | Sv. Lwba II    | 3 W  | 21 C                             | Pr. Iakoba        | 3 P  |
| 19 C                             | Ad. Archipia   | 4 S  | 22 C                             | Sv. Baudin.       | 4 S  |
| 20 C                             | Sv. Lwba en.   | 5 C  | 23 B                             | Pr. Nikona        | 5 N  |
| 21 C                             | Pr. Tymowen    | 6 P  | 24 B                             | Sv. Apram.        | 6 P  |
| 22 C                             | Pr. Aekiancia  | 7 S  | 25 B                             | En. Pr. Bor.      | 7 W  |
| 23 B                             | Polikarpa      | 8 N  | 26 C                             | Coob. Ap. I.      | 8 S  |
| 24 B                             | Ozr. c. r. Io. | 9 P  | 27 C                             | Magrona           | 9 C  |
| 25 B                             | Sv. Tarasia    | 10 W | 28 P                             | Pr. Iazapona      | 10 P |
| 26 C                             | Sv. Porfir.    | 11 S | 29 C                             | Sv. Marka         | 11 S |
| 27 C                             | Pr. Prokott    | 12 C | 30 B                             | P. Ioanna         | 12 N |
| 28 B                             | Pr. Wasylia    | 13 P | 31 B                             | Anton. Str.       | 13 P |
| 1 C                              | Sv. Ewlokin    | 14 S | 1 P                              | Pr. Marja         | 14 W |
| 2 B                              | Sv. Geodota    | 15 N | 2 C                              | Pr. Tars          | 15 S |
| 3 B                              | Mł. Ewlokin    | 16 P | 3 C                              | Nikita            | 16 C |
| 4 C                              | Pr. Gerakima   | 17 W | 4 C                              | Isaefia, Geop.    | 17 P |
| 5 C                              | Mł. Konona     | 18 S | 5 C                              | Geodula m.        | 18 S |
| 6 C                              | Konstant.      | 19 C | 6 B                              | Ov. Xp. Book.     | 19 N |
| 7 B                              | Sv. Wasylia    | 20 P | 7 B                              | Ov. Geopria       | 20 P |
| 8 C                              | Geodifka.      | 21 S | 8 B                              | Pr. Iazapona      | 21 W |
| 9 B                              | 40 r. Cev.     | 22 N | 9 C                              | Pr. Wadima        | 22 S |
| 10 B                             | Mł. Kozpata    | 23 P | 10 C                             | Pr. Makima ow.    | 23 C |
| 11 B                             | Sv. Sofonja    | 24 W | 11 C                             | Mł. Anglia        | 24 P |
| 12 C                             | Pr. Geofeila   | 25 S | 12 C                             | Sv. Wasylia       | 25 S |
| 13 C                             | Sv. Nikif.     | 26 C | 13 B                             | Artemona          | 26 N |
| 14 C                             | Sv. Ewloko.    | 27 P | 14 B                             | Pr. Martyna       | 27 P |
| 15 C                             | Mł. Atania     | 28 S | 15 B                             | Pr. Pawła od Krz. | 28 W |
| 16 B                             | Mł. Sawina     | 29 N | 16 C                             | Mł. Agnien        | 29 S |
| 17 B                             | Pr. Aleksia    | 30 P | 17 C                             | Mł. Cezare        | 30 C |
| 18 B                             | Sv. Kirylla    | 31 W |                                  |                   |      |

Święta Żydowskie: D. 13 i 14 święta Wielkanocne (pesach); d. 15, 16, 17, 18 wolne święte, d. 19-20 ostatnie dni świat wielkanocnych, uroczyste, d. 28 i 29 Rozchodasz czyli 1 dzień Ijar.

Święta Żydowskie: Dnia 10 post Estery; d. 11 Purym; d. 20-18 Rozchodasz czyli 1-szy dzień m-cm Nisan.



Fabryka Wyrobów Chemicznych

**S. Glinńskiego**

Warszawa, Kantor: Marszałkowska 8  
Sklep: Nowy Świat 41.



POLECA:

Oliwę do maszyn do szycia  
Smarowidło do skór,  
Tusze do pieczętek.

Towarzystwo  
Udoskonalonej Perfumerji

**A. RALLE i S**

WARSZAWIE,  
Wierzbowa 7.

Poleca: *Perfume, Mydła, Wodę Kolońską, „CHRYZANTHEME”.*

**MAJ 31 MAJ**

upłynęło dni 120 — pozostaje 245.

|    |   |              |    |   |                     |
|----|---|--------------|----|---|---------------------|
| 18 | P | Cv. Joanna   | 1  | P | Filipa i Jakóba     |
| 19 | C | Cv. Georgja  | 2  | S | Zygmunta Kr.        |
| 20 | B | Geodora      | 3  | N | Znał. Krzyża Sw.    |
| 21 | B | Mł. Klodja   | 4  | P | Flojania M.         |
| 22 | B | Al. Klodja   | 5  | P | Pława V. P. W.      |
| 23 | C | Cv. Georg.   | 6  | S | Cv. Jana w Olej.    |
| 24 | C | Mł. Sawa     | 7  | C | Domiceł i Euf.      |
| 25 | P | Al. Marka    | 8  | P | Stanisława B. M.    |
| 26 | C | Cv. Basylia  | 9  | S | Grzegorza N. B.     |
| 27 | B | Al. Omeona   | 10 | N | N. M. P. Łask.      |
| 28 | B | Małkoma      | 11 | P | Manorta             |
| 29 | B | 9 mł. Klodja | 12 | W | Pankracgo B.        |
| 30 | C | Al. Jakowa   | 13 | S | Bonifacgo M.        |
| 1  | C | Cv. Cr. Iep. | 14 | C | Zofji wd.           |
| 2  | P | Adakasia     | 15 | P | Jana Nepomuc.       |
| 3  | C | Mł. Timoea   | 16 | S | Pasohallas          |
| 4  | B | Penaria      | 17 | N | Folika K.           |
| 5  | P | Mł. Prina    | 18 | P | Cv. Petra. Celes.   |
| 6  | B | Cv. Iova     | 19 | W | Bernardyna          |
| 7  | C | Mł. Alakia   | 20 | S | Wniebowstap. P.     |
| 8  | C | Al. Joania   | 21 | C | Julji P. M.         |
| 9  | P | Cv. Nikoła   | 22 | P | Dezyderego          |
| 10 | C | Al. Samoia   | 23 | S | Joanny. Zuzan.      |
| 11 | B | Moeodja      | 24 | N | Grzegorza VII P.    |
| 12 | P | Euphania     | 25 | P | Filipa Nerjusza     |
| 13 | B | Aleksandra   | 26 | W | Cv. Bedy W. D. K.   |
| 14 | C | Cv. Isidora  | 27 | S | Angustyna B. w.     |
| 15 | C | Bosneo. Gob. | 28 | C | Teodozji            |
| 16 | P | Br. Geodora  | 29 | P | Felika P. M.        |
| 17 | C | Cv. Srephana | 30 | S | Zestanie D. Sw.     |
| 18 | B | Cv. Geodora  | 31 | N | Święta Żydow. D. 15 |

Święta Żydow. D. 15 Łag-beomor (dzień ra-  
dosny); d. 27 i 27 Rozchod. czyli i dzień Swan-  
dosny).

**I 10 N B 30 CZERWIEC**

upłynęło dni 152 — pozostaje 214.

|    |   |                 |    |   |                     |
|----|---|-----------------|----|---|---------------------|
| 19 | P | Cv. Patrjcia    | 1  | P | Świątecz.           |
| 20 | B | Cv. Aleksia     | 2  | W | Marcelina M.        |
| 21 | C | Konstant.       | 3  | S | Krazna B. M.        |
| 22 | C | Basyliska       | 4  | C | Franczaka           |
| 23 | P | Cv. Michajla    | 5  | P | Bonifacgo           |
| 24 | C | Simeona         | 6  | S | Norberta            |
| 25 | B | W. D. C. Trojci | 7  | N | W. D. C. Trojcy św. |
| 26 | P | Cv. Duka        | 8  | P | Makyma              |
| 27 | B | Cv. Berapon.    | 9  | W | Pryma i Felic.      |
| 28 | C | Cv. Nikity      | 10 | S | Małgorzaty Kr.      |
| 29 | C | Geodocia        | 11 | C | Boże Ciało          |
| 30 | P | Il. Isakia      | 12 | P | Jana, Onufrego      |
| 31 | C | Al. Brava       | 13 | S | Antoniego Pad.      |
| 1  | B | Mł. Lucyna      | 14 | N | Bazylego Wielk.     |
| 2  | P | Cv. Nielef.     | 15 | P | Wita i Modesta      |
| 3  | B | Mł. Klawdia     | 16 | W | Julity i Justyny    |
| 4  | C | Mł. Porofona    | 17 | S | Innocentego         |
| 5  | C | Cv. Doroea      | 18 | C | Marka i Marcel.     |
| 6  | P | Il. Ieriona     | 19 | P | Serca Jezua         |
| 7  | C | Geodora         | 20 | S | Sylwerjusza P.      |
| 8  | B | Geodora         | 21 | N | NMP. Nisust. Pom.   |
| 9  | P | Cv. Karakla     | 22 | P | Paulina B. W.       |
| 10 | B | Cv. Timoea      | 23 | W | Agrjuna P.          |
| 11 | C | Baroeomaj       | 24 | S | Narodz. Sw. Jana    |
| 12 | C | Pp. Onufria     | 25 | C | Prospera B.         |
| 13 | P | Pp. Joania      | 26 | P | Jana i Pawla        |
| 14 | C | Pp. Elicsej     | 27 | S | Władysława          |
| 15 | B | Pp. Amora       | 28 | N | Leona II Pap.       |
| 16 | P | Cv. Takola      | 29 | P | Plotra i Pawla Ap.  |
| 17 | B | Mł. Maryna      | 30 | W | Łucyny P.           |

Święta Żydowski: Dnia 1 i 2 Zielone  
Świątki (Szaboeth); d. 28 i 27 Rozchod. czyli  
I-szy dzień m-ca Thamus.

Fabryka Wyrobów Chemicznych

**S. Glińskiego**Warszawa, Kantor: Marszałkowska 8.  
Sklep: Nowy Świat 41.

POLECA:

Glazury czarne i kolor.,  
Tusze do pieczętek,  
Gumę w płynie.

**A. RALLE i S.**  
Towarzystwo  
Udoskonalonej Perfumerji  
Poleca: *Perfumy, Mydła, Wodę Koloniską*  
~ „W r z o s.” ~  
KAWA W WARSZAWIE,  
Wierzbowa 7.

**1 IЮЛЬ 31 LIPIEC**

upłynęło dni 282 — pozostaje 284.

|       |                |      |                   |
|-------|----------------|------|-------------------|
| 18 C  | Mx. Leoncja    | 1 S  | Teodoryka Kapł.   |
| 19 C  | Ca. Iudja      | 2 C  | Nawiedź. N. M. P. |
| 20 II | Ca. Azeanacia  | 3 P  | Antojusza B.      |
| 21 C  | Ca. Terencja   | 4 S  | Jozefa Kalas.     |
| 22 B  | Mx. Eusebia    | 5 N  | Najsw. Krwi Chr.  |
| 23 B  | Agripinina     | 6 P  | Dominiki P. M.    |
| 24 B  | Foj. C. Joann. | 7 W  | Cyryla W. Wd.     |
| 25 C  | Mx. Febronij   | 8 S  | Elzbiety Kr. Wd.  |
| 26 C  | Mx. Dawida     | 9 C  | Weroniki P.       |
| 27 C  | Pr. Samsona    | 10 P | 7-in b. Mecz.     |
| 28 C  | Ca. Kere i I.  | 11 S | Piusa I., Pelagji |
| 29 B  | Petra i Paw.   | 12 N | Jana Gwaberta     |
| 30 II | Goś. 12. An.   | 13 P | Margaryta P. B.   |
| 1 B   | Mx. Kosmy      | 14 W | Bonawentury B.    |
| 2 C   | Pol. Fraz      | 15 S | Henryka Cos.      |
| 3 C   | Ca. Filippa    | 16 P | N. M. P. Szkapł.  |
| 4 C   | Andrzej Ap.    | 17 C | Aleksandra W.     |
| 5 C   | Azeanacia      | 18 S | Szymona z Lip.    |
| 6 B   | Flpn. Oksy     | 19 N | Wincentego a P.   |
| 7 B   | Prpn. Oksy     | 20 P | Czesława W.       |
| 8 B   | Rea. I. B. M.  | 21 W | Praksedy P.       |
| 9 C   | Mx. Pauł       | 22 S | Maryi Magdal.     |
| 10 C  | Pol. Rada X.   | 23 C | Apolliniego       |
| 11 II | Ca. Odyra      | 24 P | Krzyszty P. M.    |
| 12 C  | Mx. Prokopa    | 25 S | Jakuba Ap.        |
| 13 B  | Ap. Gasplina   | 26 N | Kuregundy Kr.     |
| 14 II | Ar. Asymia     | 27 P | Natali M.         |
| 15 B  | Ca. Władim.    | 28 W | Innocentego       |
| 16 C  | Mx. Aemiron.   | 29 S | Marty P. Serai.   |
| 17 C  | Mx. Maryni     | 30 C | Julijty i Donat.  |
| 18 II | Evklizata      | 31 P | Ignacego Lojoli   |

Święta Żydowskie: D. 18 Szywe-usor-ber-tamur postis pamiatkie oblagzenia Jeruzolimy; d. 9 i 30 Rozchodeaz czyli 1-szy dzień m-csa Aw.

**АВГУСТЪ 31 СІЕРПІЕН**

upłynęło dni 242 — pozostaje 153.

|       |                |      |                    |
|-------|----------------|------|--------------------|
| 19 C  | Магрина        | 1 S  | Piotra w Okow.     |
| 20 B  | Pr. Baia       | 2 N  | N. M. P. Anielek.  |
| 21 II | Sareona        | 3 P  | Zn. rel. Sw. Szoz. |
| 22 B  | Goś. Maria M.  | 4 W  | Goś. Dominika      |
| 23 C  | Mx. Trojema    | 5 S  | N. M. P. Snieżnej  |
| 24 C  | Mx. Chryst.    | 6 C  | Przem. Paśakie     |
| 25 II | Uc. sw. Anny   | 7 P  | Kajetana W.        |
| 26 C  | Os. Eremola    | 8 S  | Cyrylika i Iarga   |
| 27 B  | Os. Pantan.    | 9 N  | Romana i Maro.     |
| 28 II | Ap. Prochora   | 10 P | Wawrzyńca M.       |
| 29 B  | Mx. Feodotia   | 11 W | Zuzanny M.         |
| 30 C  | Ca. Szym       | 12 S | Klary P. Aniceta   |
| 31 C  | Mx. Ewlok.     | 13 C | Hipolita i Kas.    |
| 1 II  | Kp. Rost.      | 14 P | +Euzebiusza        |
| 2 C   | Ilb. Stefana   | 15 S | Wniebowz. N. M. P. |
| 3 B   | Isosakia       | 16 N | Rocha Wyz.         |
| 4 B   | Ca 7 Otrp.     | 17 P | Jacka Wyz.         |
| 5 B   | Esiasim K.     | 18 W | Firmina Agap.      |
| 6 C   | Prsep. I.      | 19 S | Rufina i Marjana   |
| 7 C   | Pr. Domerja    | 20 C | Bernarda Op.       |
| 8 II  | Ca. Emeliana   | 21 P | Joanny             |
| 9 C   | Ap. Marcia     | 22 S | Symforiana         |
| 10 B  | Lawrentia      | 23 N | Filipa Benio.      |
| 11 II | Pr. Feodor     | 24 P | Bartolomeja Ap.    |
| 12 B  | Ca. Flora      | 25 W | Ludwika Kr.        |
| 13 C  | Pr. Makoma     | 26 S | Irenusza           |
| 14 C  | Geodocia       | 27 C | Prz. rel s. Kasim. |
| 15 II | Yon. Pr. Bor.  | 28 P | Augustyna          |
| 16 C  | Prp. ob. I Xp. | 29 S | Sc. gt. sw. Jana   |
| 17 B  | Mx. Mirona     | 30 N | Róży Lim.          |
| 18 II | Mx. Flora      | 31 P | Rejmunda           |

Święta Żydowskie: Dnia 15 i 16 Rozcho-desz czyli 1 dzień-szy m-csa Elul.



Fabryka Wyrobów Chemicznych

**S. Glińskiego**

Kantor: Marszałkowska 8.  
Warszawa, Sklep: Nowy Świat 41.



POLECA:

POMADKI DO OZYSZCZE-  
NIA METALI,  
PROSEK DO NOŻY. ME-  
TALI I SZKŁA.

**A. RALLE i S**  
KAW W WARSZAWIE,  
Wierzbowa 7.

**A. RALLE i S**  
KAW W WARSZAWIE,  
Wierzbowa 7.

Poleca: Perfumy, Mydła, Wodę Kolonjską.

„Trèfle”.

**ОКТАБРЬ 31 ПАЗДЗІЕРНІК**

upłynęło dni 273 — pozostaje 92.

|    |   |                |    |   |                  |
|----|---|----------------|----|---|------------------|
| 19 | Ч | Св. Евфения    | 1  | С | Remigiusza B.    |
| 20 | П | Мч. Трофим.    | 2  | П | Антонов Str.     |
| 21 | С | Евразия        | 3  | С | Кандыда i Ев.    |
| 22 | В | Ан. Копрат     | 4  | Н | Франциска Ser.   |
| 23 | П | Св. Феокл      | 5  | П | Пладыда М.       |
| 24 | В | Зв. К. I. Ионн | 6  | В | Брунопа          |
| 25 | Ч | Зв. К. I. Ионн | 7  | С | Марка P.         |
| 26 | Ч | Иер. Герасим   | 8  | С | Пеллгий Wd.      |
| 27 | П | Иер. Сергия    | 9  | П | Дьонизего B. M   |
| 28 | П | Юанна Боч      | 10 | С | Франциска B.     |
| 29 | В | Каллистрат.    | 11 | Н | Винцентого K.    |
| 30 | В | Прп. Киприана  | 12 | П | Максимиліана     |
| 31 | В | Мч. Григория   | 13 | В | Едварда K.       |
| 1  | С | Пок. Пр. Бор.  | 14 | С | Калікса P.       |
| 2  | Ч | Св. Каприана   | 15 | С | Ядвіги Терезы    |
| 3  | П | Св. Дионисия   | 16 | П | Мартыниана       |
| 4  | С | Св. Леопог     | 17 | С | Виктора M.       |
| 5  | В | Св. Петра      | 18 | Н | Лукаша Ев.       |
| 6  | П | Св. Ан. Фомы   | 19 | П | Пiotra z Alk.    |
| 7  | П | Мч. Септим     | 20 | В | Ирени, Мары      |
| 8  | С | Пр. Пеллария   | 21 | С | Урсулы P. M.     |
| 9  | Ч | Св. Іакова     | 22 | С | Корнелі i Алодзі |
| 10 | П | Мч. Елмари     | 23 | П | Северына, Ром.   |
| 11 | С | Св. Филиппа    | 24 | С | Радфа Arch.      |
| 12 | В | Св. Коомы      | 25 | Н | Јана Кантего     |
| 13 | П | Мч. Карпа      | 26 | П | Евхарыста, Іако. |
| 14 | С | Мч. Назарія    | 27 | В | Сабіны P. M.     |
| 15 | Ч | Пр. Евимія     | 28 | С | Сымона P. M.     |
| 16 | П | Мч. Лонгина    | 29 | П | Нарцыза B.       |
| 17 | П | Пр. Оеип       | 30 | П | Германа          |
| 18 | С | Св. Лука       | 31 | С | Симеона          |

Święta Żydów: Dnia 1. Ioma Kipur d. 6 i 7 Su-  
kon, d. 8 i 9, 10 i 11 wolne sw. d. 12 Horzana-Raba,  
d. 13 Szemini Aseres, d. 14 Symche-Thora.

**СЕНТАБРЬ 30 WRZESIEŃ**

upłynęło dni 242 — pozostaje 122.

|    |   |                 |    |   |                    |
|----|---|-----------------|----|---|--------------------|
| 19 | В | Мч. Андрея      | 1  | В | Ідзего Op.         |
| 20 | С | Пр. Симула      | 2  | С | Стефана Kr.        |
| 21 | П | Св. Федот       | 3  | С | Броніслава P.      |
| 22 | П | Агафоника       | 4  | П | Розалі i Козы      |
| 23 | С | Пр. Евфимія     | 5  | С | Ваврынопа          |
| 24 | В | Св. Петра       | 6  | Н | Захарыя Pr.        |
| 25 | П | Пр. Вароно.     | 7  | П | Јана M., Reginy    |
| 26 | В | Мч. Адриана     | 8  | В | Народз. N. M. P.   |
| 27 | С | Пр. Пимена      | 9  | С | Сегіуша P. W.      |
| 28 | П | Пр. Моисей      | 10 | С | Міколая W.         |
| 29 | П | Уо. Гл. Іовн    | 11 | П | Прота i Јако       |
| 30 | С | Алексе. Н       | 12 | С | Гвидона            |
| 31 | В | Пол. поя. Бог.  | 13 | Н | Імленіа N. M. P.   |
| 1  | П | Св. Оумона      | 14 | П | Подв. Krz. S.      |
| 2  | В | Маханта         | 15 | П | Нікодема Kapł.     |
| 3  | С | Георгіота       | 16 | С | Еуфеміі P.         |
| 4  | Ч | Св. Варвара     | 17 | С | Св. Франциска      |
| 5  | П | Пр. Захарія     | 18 | П | Іззаса, Зофія      |
| 6  | С | Ар. Маврыла     | 19 | С | Јаннуарјуза        |
| 7  | В | Мч. Созонта     | 20 | Н | N. M. P. Bolesnej  |
| 8  | П | Рож. П. Бог.    | 21 | П | Маткуша Ap.        |
| 9  | В | Св. Іоакима     | 22 | В | Томаша B. W.       |
| 10 | С | Минодора        | 23 | С | Теклі P. m.        |
| 11 | Ч | Геодора         | 24 | С | N. m. P. одвык. n. |
| 12 | П | Св. Антона      | 25 | П | Firmina B.         |
| 13 | С | Ов. Х. вт. Іер. | 26 | С | Сурпана i Јуст.    |
| 14 | В | Вос. Ч. Кр. Г.  | 27 | Н | Задыстава          |
| 15 | П | Вмч. Никиты     | 28 | П | Вадатава           |
| 16 | В | Мч. Еномин      | 29 | В | Міхала Arch.       |
| 17 | С | Мч. Софія       | 30 | С | Іероніма i Зофіі   |

Święta Żydów: D. 22 i 23 Rozchodez czyli  
1 dzień m-ca Tisri, Rozchazana (Nowy Rok  
5684 od stworzenia świata); d. 25 post Gedaliah

Fabryka Wyrobów Chemicznych

**S. Glinńskiego**Warszawa, Kantor: Marszałkowska 8.  
Sklep: Nowy Świat 41.

POLECA:

**SZUWAKS.**

Smarowidło do skór,

Smarowidło do kopyt.

**A. RALLE i S.**  
Towarzystwo  
Udoskonalonej Perfumerji  
Poleca: Perfumy, Mydła, Wodę Kolofską.  
„Églantine”.

KAW WARSZAWIE,  
Wierzbowa 7.**НОЯБРЬ 30 LISTOPAD**

upłynęło dni 804 — pozostaje 61.

|      |               |      |                  |
|------|---------------|------|------------------|
| 19 В | Прор. Иоанн   | 1 В  | Всехъ Св.        |
| 20 В | Мч. Аремиа    | 2 П  | Дзёнъ Зад.       |
| 21 В | Св. Урсулы    | 3 В  | Урсулы           |
| 22 В | Св. Мар.      | 4 С  | Карола Бором.    |
| 23 В | Св. Иакова    | 5 С  | Зачариса         |
| 24 П | Мч. Аремиа    | 6 П  | Леандра, Фелик.  |
| 25 С | Мч. Марціана  | 7 С  | Никандра         |
| 26 В | Мч. Димитр.   | 8 Н  | Опек. NMP.       |
| 27 П | Мч. Нестора   | 9 П  | Теодора i Ор.    |
| 28 В | Мч. Терент.   | 10 В | Андрея z Aw.     |
| 29 С | Андрася       | 11 С | Марціна B. W.    |
| 30 Ч | Св. Зиновія   | 12 С | Марціна b. br. m |
| 31 П | Ап. Стахія    | 13 П | Дыдака, Зебин.   |
| 1 С  | Св. Космы     | 14 С | Іудыка, Сераф.   |
| 2 В  | Мч. Акинд.    | 15 Н | Станіслава Кост. |
| 3 В  | Апеліхія      | 16 П | Едмунда Биск.    |
| 4 В  | Іоанніа       | 17 В | Грегора          |
| 5 С  | Параклота     | 18 С | Одона P.         |
| 6 Ч  | Пр. Павла     | 19 С | Елзбеты Kp.      |
| 7 П  | Мч. Герона    | 20 П | Фелікса Валеж.   |
| 8 С  | Ар. Мхатла    | 21 С | Офіаров. N.M.P.  |
| 9 В  | Онисфора      | 22 Н | Освији           |
| 10 П | Ап. Флора     | 23 П | Клемена          |
| 11 В | Мч. Милы      | 24 В | Іана od Крзыжа   |
| 12 С | Св. Іоанна    | 25 С | Казарыну         |
| 13 Ч | Іоанна Злат.  | 26 С | Піотра B.        |
| 14 П | Св. Ан. Филл. | 27 П | Св. Віргіліуса   |
| 15 С | Мч. Гурія     | 28 С | Манасета         |
| 16 В | Св. Матея     | 29 Н | Сатурніна        |
| 17 П | Св. Гіропія   | 30 П | Андрея A.        |

Święta Zydowskie: Dnia 21 i 22 Rozchodzący 1-azy dzień m-ca Kislew.

**ДЕКАБРЬ 31 GRUDZIEŃ**

upłynęło dni 804 — pozostaje 31.

|      |                |      |                    |
|------|----------------|------|--------------------|
| 18 В | Мч. Плат.      | 1 В  | Еліаsza B.         |
| 19 С | Пр. Аарія      | 2 С  | Бибіану P.         |
| 20 Ч | Григорія       | 3 С  | Франциска P. M.    |
| 21 П | Вс. во. Хр. Б. | 4 П  | Барналу P. M.      |
| 22 С | Филимона       | 5 С  | Св. Sabby Op.      |
| 23 В | Амелія         | 6 Н  | Миколая W. B.      |
| 24 П | Екзархия       | 7 П  | Амб. одого P.      |
| 25 В | Мч. Климент.   | 8 В  | Нер. Pocz. N.M.P.  |
| 26 С | Пр. Аппія      | 9 С  | Василі i Леок.     |
| 27 Ч | Вмч. Іакова    | 10 С | N.M.P. Loretał.    |
| 28 П | Пр. Стефана    | 11 П | Дамазего P.        |
| 29 С | Парамона       | 12 С | Александра M.      |
| 30 В | Ап. Андрея     | 13 Н | Зуц. i Овильи      |
| 1 П  | Пр. Наума      | 14 П | Двоскура i Гер.    |
| 2 В  | Аввакума       | 15 В | Валеріана i Ірен.  |
| 3 С  | Св. Софр.      | 16 С | Пензюлуса B.       |
| 4 Ч  | Варваря        | 17 С | Лазаря B.          |
| 5 П  | Пр. Саввы      | 18 П | Грарцяна B.        |
| 6 С  | Св. Николая    | 19 С | Св. Дарюса         |
| 7 В  | Св. Анастасія  | 20 Н | Теофіла i Zenona   |
| 8 П  | Ап. Сосвона    | 21 П | Томаша Ap.         |
| 9 С  | Св. Анны       | 22 С | Викторія P. M.     |
| 10 Ч | Мч. Мико       | 23 Ч | Вігиліи Ірмий      |
| 11 П | Пр. Данила     | 24 П | Народzenie Chr.    |
| 12 Ч | Спиридона      | 25 С | Св. Св. S. Iwostra |
| 13 С | Мч. Есхрат.    | 26 С | Св. Св. S. Iwostra |
| 14 В | Мч. Овеса      | 27 Н | Јана Ap. i Ew.     |
| 15 П | Звенигорія     | 28 П | Млоузанков         |
| 16 В | Пр. Ария       | 29 В | Томаша B.          |
| 17 С | Пр. Данила     | 30 С | Еugenіаза B.       |
| 18 Ч | Св. Саввы      | 31 Ч | Св. S. Iwostra     |

Święta Zydowskie: Od a. 14 do 21 Chanuka (uroczystość Macchabeuszów) dnia 20 i 21 Rozchodzący 1 dzień m-ca Tebeth.





# ŁODZIANKA.

Gładkie lica, chrząst jedwabi  
I uśmiezek ironiczny;  
To zbyt sztywna, to znów wabi  
Wielbicieli orszak liczny.

Ma pretensje damy wielkiej  
I maniery pokojówki;  
Blask mądrości bije wszelkiej  
Z przewróconej owej główki.

Pochłonęła stos powieści;  
W chaotycznym tym odmęcie  
Idealów szuka treści,  
Ale w jedno wierzy święcie:

Splajtowały stare bogi,  
Wszystko przeszło, wszystko było,  
Ale ponad wszystko drogi  
Dla niej tylko pieniądz siłą.

Romantycznych nie zna wzruszeń  
I nie puchto, ani pianka!  
Więc, praktyczna wśród pokuszeń —  
Oto nasza echt Łodzianka!

Lecz zejźdź bracie z chłodnych szczytów,  
Niech w nizinę wzrok twój padnie,  
Wśród ponurych życia zgrzytów  
Czasem perłę znajdziesz na dnie.

Znajdziesz zawsze tam bez trudu:  
Ciepłe serca, puste głowy,  
Masę błota, dużo brudu  
I natury wdzięk surowy.

Brykabrak.

## Hygieniczne Okazy.

Na wystawie higieniczno-kucharskiej możnaby było jeszcze wystawić następujące przedmioty:

- 1) Sien dwupiętrowego domu na Starem Mieście.
- 2) Obiad z pewnej restauracji (hors concours, ponieważ członkowie jury w chwalebnej przezorności o swe życie, sądzić tego okazu nie będą).
- 3) Dorożkę, mającą wyłączny przywilej kursowania w nocy.
- 4) Jeden chederek prywatny.
- 5) Butkę, faszerowaną szkłem i szpilkami.
- 6) 22 metry rynsztoka z pryncypalnej ulicy.



### Myśl bankruta.

Pierwszym bankrutem w świecie był nasz praojciec Adam, bo i on także był—goły.



### MYŚL PIJAKA.



Dawniej, gdy karczma była pod nosem, człowiek lyknał półkwaterek i miał dosyć; dzisiaj aż dwie mile do monopolu trzeba dreptać, człek się spoci, nabiera pragnienia, grzmotnie całą butelczynę i wesoło do domu wraca.







O  
oczy, oczy, rozgwiżdżone oczy!  
Jakaż promiennność jasna z was prześwieca!  
Jakaż otchłanna w was tkwi tajemnica,  
Szczęścia zapowiedź? O gwiazdziste oczy? —  
O usta, cudne usta — miód nad miody!...  
Co za przedziwny uśmiech was okala  
Choć tak niewinny, a żar żądz rozpala  
W sercu piekielny żar — o miód nad miody! —  
O duszo, duszo, ty „Panieńska” duszo  
Jakiż owiewa cię prąd banalności.  
Co za bezmyślność w tobie gości:  
Byle pójść za mąż! — A co potem — duszo! —



## Za kulisami „Viktorja”.



— No i jakżeż się kochana pani „spisuje“?

*Artystka (obrażona)* — Bardzo proszę, panie, tylko bez osobistych przytyków.



**Z dentystyki.** Pewien statysta obliczył, że na dwa zdrowe zęby w Łodzi przypada trzech dentystów.







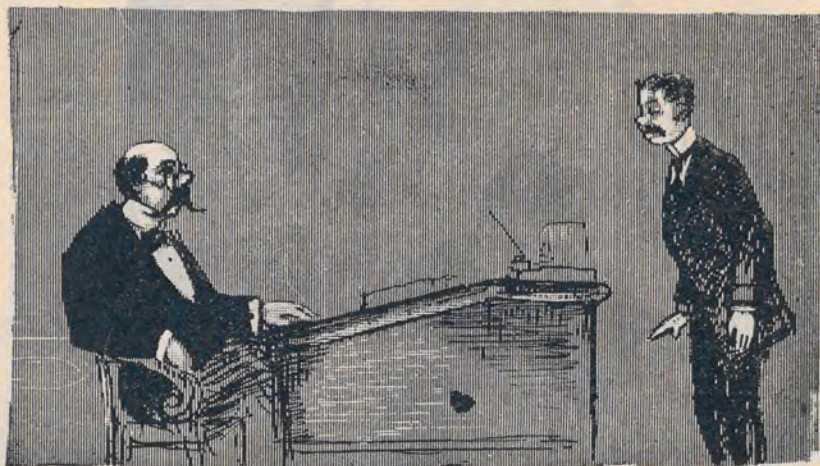
— Maryś! a kaj tę wodę niesies.

— Lo bydła...

— To dajno mi się ksyne napić!



## W kantorze.



- Panie Feliks, dlaczego pan wczoraj nie był w kantorze? —  
 — Miałem wypadek, panie pryncypale, upadłem na ulicy i zwichnąłem nogę.  
 — To pewno była taka łódzka upadłość ze symulacją.



## Ciśt konduktora tramwajowego.

### *Najdroższa!*

„Z sercem rozdartem jak bilet w dłoni kontrolera, zapytuję, czyli z naszego wewnętrznego kursu już nic nie będzie? J dlaczego to wywieszasz czerwony znaczek? Czyli w zamian za twój uśmiech czarowny jak czterdziestówka, nie wydawałem ci z całą akuracnością reszty wzajemności? lub nie zatrzymywałem wagonu swoich uczuć na przystanku twojego jestestwa? Chyba żądasz, abym straciwszy korbę hamulca rozwagi, wykołait się i zakończył miłosny dyżur żółtym tramwajem na cmentarzu! Błagam cię, o najmiłsza pasażerko! zaprzestań dręczyć innie odmową srogą niby kontrola, nie skłaniaj do zapisywania zażaleń w księdze dziewiczego serca, a ja szyny twojego życia wiecznie solą i naftą posypywać będę, oddalając tem samem skutki zawieji małżeńського bytu.

Twój do ostatniego weksła

N<sup>o</sup> 729.



Różne są miasta na Bożym świecie:  
Wielkie i małe, biedne, dostatnie,  
Czyste i brudne, a jednak przecie  
Wśród nich Łódź miejsce ma nieostatnie.

O, bo w niej znajdziesz wszystko, co tylko  
Dusza złąkniona zapragnąć może,  
Zaczawszy z mleka, a kończąc szpilką:  
Znajdziesz bawełnę, gazety, noże,  
Widelce, łyżki, knajpy, cukiernie,  
Teatry (cztery), zapachy przednie,  
Apteki, brudy, sztuki dość mierne,  
Nocne zakłady, nieczynne we dnie...

I innych rzeczy znajdziesz bez liku  
W kochanej Łodzi, eny czytelniku!

Więc jeśli pragniesz pokrzepić ciało —  
Jest dość zakładów (nie dla ubogich),  
Zasobnych w potraw liczbę niemając,  
Choć nie wymyślnych, lecz za to drogich.

Dają obiady tutaj mleczarnie:  
Pieczeń pachnącą, rosół z kości,  
Tumany kurzu wznosząc bezkarnie —  
Jako bezpłatny deser dla gości.

Z befsztykiem muchę smarzą czasami,  
By więcej dodać mu soczystości,  
I użytymi raczą scsami,  
Wszystko — jedynie dla oszczędności.

Niech się więc na nich każdy wzoruje,  
W przybytku sztuki tym kulinarnej,  
Jak się dla dobra kraju pracuje, —  
A pewnie skutek nie będzie marny.

Wprawdzie i masło jest tam i mleko,  
Lecz jako produkt jedynie krowi,  
Więc, że do sztuki dość mu daleko,  
Autor nie o niem nad to nie powie.

Złoty guzik





— Panie Moryc, czego pan mnie kokietuje?

— Panno Rózo, dość już milczenia, proszę niech pani mi powie, czy ten towar w pasy to wyrób łódzki, czy zagraniczny?







— Przeraziliśmy się bardzo z Manią, wyczytawszy w gazecie, że pociąg, w którym kochana mama jechała, wykoleił się i dwanaście osób śmierć poniosło.

— Lecz uspokoiłam was swoim przyjazdem. —

— Czy na długo?

— Co czy na długo?

— Mama przyjechała?



## Pesymista.

Kiedy raz mężom żony wymawiały,  
Że gdyby prawa tego dozwalały,  
Toby jak Turcy po kilka żon mieli;  
Ktoś się odezwał z ich nieprzyjacieli:  
„Nigdy nam taka nie przyjdzie zachcianka,  
Bo co turczynka to nie łodzianka  
Więc nie pójdziemy w Mahometa ślady,  
Gdyż z jedną sobie nie możemy dać rady.

Kacz.



## Chodź Maryśką!

Popularne kuplety, śpiewane przez pana Ludwikowskiego  
w teatrze „Apollo”.

Niedziela gdy zawita,  
Wnet cieszy się kto żyw!  
Chce nawet i Mykita  
Na Kaśkę zrobić wpływ.  
Guziki wypucował,  
Kołnierzyk czysty ma,  
Pięć groszy w kieszeń schował,  
By bawić się do dnia!

Z koszar ledwie w miasto wszedł,  
Już w szynku wodzi rej,  
Funduje mamce wódki wnet,  
Cukierki dziecku jej.  
I woła: „żydku graj mi graj.  
Tramblanki, raz, dwa, trzy!”  
Z Maryską tańczyć co za raj,  
Aż z butów lecą skry! —

„Chodź Maryśką, chodź Maryśką, chodź!  
Zatańczyć pójdziem wraz,  
Dopóki skrzypki bas! — Hej!  
Chodź Maryśką, chodź Maryśką, chodź!

Na wódkę pożycz mi,

A w Sobotę oddam ci!”

Jazda, jazda, jazda, tidl, tidl }  
Jazda, tidl, tidl — hopsasa! } bis

\* \* \*

Maryśka tańczy sobie,  
Skończywszy z żydkiem targ,  
Mykita ręce obie  
Położył jej na kark!

Na ziemi dziecko płacze,  
Zwalawszy cukrem się,  
Maryśka jednak skacze,  
Nie zważa na to, nie,  
Mykita tańczy wprzód i w tył,  
Ściskając mamki dłoń,  
A mamka skacząc, robi pył,  
Bo nogi ma jak słoń!  
I w lewo, w prawo, idzie tan  
Muzyka — dalej wio!  
W tem nagle smutny zaszedł stan,  
Przez owo dziecko to!

„Hej Maryśką, hej Maryśką, hej!

Ach poco niańczyć ci,

Zabawę psujesz mi! Hej!

Hej Maryśką, hej Maryśką, hej!

Porzucę teraz cię —

Do Kaśki kopnę się!”

Z Kaśką, z Kaśką, z Kaśką tidl, tidl }  
Z Kaśką tidl, tidl, hopsasa! } bis.

\* \* \*

\*

Mykita więc do Kaśki  
Zbliża się z zimną krwią  
I wnet na kilka blaśki,  
Naciągnął w odwet ją!  
Maryśka zawstydzona  
Uczuła w sercu ścisk,  
Swojego więc Demona  
Kułakiem wali w pysk:



„A cóż ty myślisz sobie, co,  
Tak przeniewierzać się,  
Czyś ze mną przyszedł tu, czy z nią,  
Wnet gadaj, wiedzieć, chcę!”  
W powietrzu lecą fiaszki w mig  
I słycać szklanek brzęk!  
Harmider, hołas, gwałt i krzyk,  
Aż słuchać bierze lek!

„E, Maryśka, ej Maryśka, ej!  
Ach nos ci strasznie spuchł  
I zębów brak ci dwóch! Hej!  
Ej Maryśka, ej Maryśka, ej! —  
Do domu teraz gna  
Bo z włosów strzępy ma!”  
Jazda, jazda, jazda, tidl, tidl }  
Jazda! tidl, tidl, hopsasa! } bis.

\* \* \*

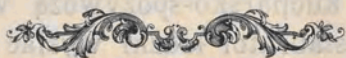
U lcka to inaczej,  
Gdy ujrzy piękną płęć,  
On siebie zbije raczej,

Niż awanturę mieć!  
Gdy ujrział raz zdaleka  
Żydowie przyszli trzej,  
Koło nich zaś Rebeka  
Wnet „szadchen” posłał jej!  
Ten mówi jej, że lcek to  
Zamiary — dobre ma.  
Jak tamten czemś obdarzy ją  
Dwa razy lcek da!  
Rebeka gdy zgodziła się,  
A lcek poczuł grunt  
W prezencie posłał lubej swej  
Orzechów cały tunt!  
Chodź Rebeka, chodź Rebeka, chodź!  
Ja z tobą wezmę ślub,  
Ino mię trochę lub — ej  
Chodź Rebeka, chodź Rebeka, chodź!  
Bo z ciebie żona cud,  
A słodkaś tak, jak miód!  
Jazda, jazda, jazda, tidl, tidl, }  
Jazda, tidl, tidl, hopsasa! } bis.



## Monolog pana Pechowicza.

Jak się ma pecha! to się ma pecha! przeszło 30 lat płacę składkę towarzystwu ubezpieczeń od ognia i jeszcze nie spałam.





Och! jak musiał być pijany autor przy tworzeniu, skoro przy czytaniu tchnienie jego tak upaja! —



## Curiosum.

Na wystawę kucharsko-spożywczą w Warszawie, zamierzał pewien restaurator łódzki wysłać jednego ze swych



stołownikiem, który już od dwóch lat jadał w jego zakładzie i pomimo tego jeszcze..... żył. Zaszła jednak pewna przeszkoda, lekarze bowiem orzekli, iż okaz miałby jedynie szansy dojechania do Warszawy, co zaś do możliwości powrotu, zdania synów Eskulapa były bardzo podzielone.—



## Z ogrodu na Mikołajewskiej.



*Ona:* Doprawdy — tak mnie pan przestraszył, że nie mogę przyjść do siebie.

*On:* To może-by pani do mnie przysła?



By umysłowo porozwijać masy

Pocziwy „Rozwój” wychodzi z pod prasy,

Ale nazajutrz ginie pisma hasło

Przekupień z rynku zawija weń masło.

Iglik.



— Czy mogę liczyć na pana z pewnością, gdy będę w potrzebie?

-- Ależ tak, gdy będziesz gołą...





## Rozmyślanie Łodzianina.



Dawniej djabeł wstrzymywał egzekucję na widok cudzego dziecka na rękę Twardowskiego! A dziś?... Komornik zlicytował mnie pomimo sześciorga własnych dzieci!

## Myśl wojskowego.

Mąż to komendant — żona jest fortecą, a przyjaciel domu to szpieg, który bada słabe strony fortecy. —

## Z tęki rozmyślań.



Czelni mężczyźni zazwyczaj zadzierają do góry nosy, niewia-  
sty czelne zadzierają nogi.



## Z KSIĘGI NAUK.



### *Z medycyny.*

- Co byś poradził choremu na katar żołądka?
- Poradziłbym mu, ażeby żołądek poczęstował tabaką.

### *Z geologii.*

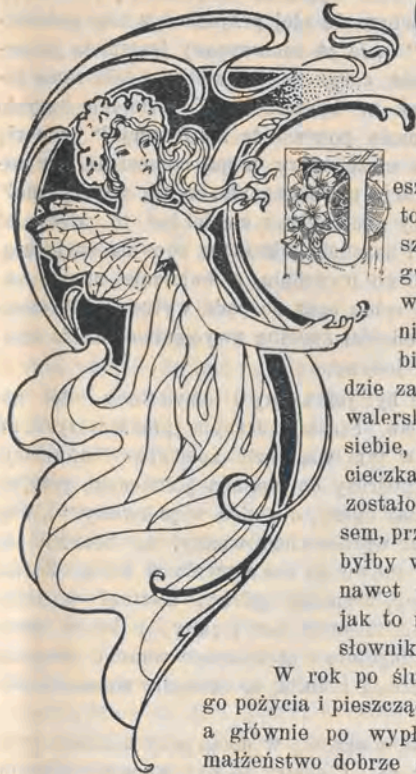
- Jakie są najgłębsze pokłady kuli ziemskiej?
- Weksle, bo na wekslach ziemia stoi.





# Gabinet № 2 i 3.

HUMORESKA.



eszcze w błogich czasach narzeczeństwa, kiedy to pan Stanisław po zajęciach kantorowych siedł do rodziców swej przyszłej żony, zjadał gwarantowaną kolację, a potem usiadłszy z nią... w ciemnym kącie salonu za franke snuł złote nici rokosznych marzeń, usłyszał od swej ulubionej Heli takie zdanie: „Po ślubie trzeba będzie zaraz, szanowny Panie, zerwać ze swojemi kawalerskimi nawykami. Ja chcę mieć męża dla siebie, więc nie może być mowy o jakichś wycieczkach na miasto bezemnie”. Zdanie to poparte zostało surowym wyrazem twarzy i wyrzeczone głosem, przepowiadającym przyszłą panią domu. Staś byłby wówczas zgodził się na zamieszkanie choćby nawet w balonie, więc i tu nie oponował. Robił, jak to mówią, partję.... to też wykreślił ze swego słownika słowo „opozycja”.

W rok po ślubie jednak, odebrawszy chrzest małżeńskie-go pożycia i pieszcząc już tylko wspomnienia miodowych miesięcy, a głównie po wypłacie posagu na zaświadczenie teściowej, że małżeństwo dobrze się prowadzi i Helunia jest szczęśliwą, Stasiowi zaczęło się „nudzić”. W biurze koledzy nie szczędzili dwuznacznych przycinków, słyhać było takie słowa jak: „pantofel”, „baba”, „trzymaj się fartuszka” i t. p.; wreszcie Staś zdobył się na heroiczne postanowienie. Dziś „puści się” trochę z Kaziem. Umówił się już z nim, że wieczorem o godzinie 9-tej przyśle list rzekomo od szefa, w którym wzywa Stasia do kantoru, albowiem wypadł mu nagły wyjazd i ma do udzielenia kilka ważnych instrukcji. Już dziewiąta wybiła, a posłanica niema. Staś czyta na głos, może już po raz dziesiąty „Marję” Malczewskiego, ulubiony Heli poemat, myli się ciągle, bo najmniejszy szmer zwraca całą jego uwagę. Hela w rokosznym szlafroku leży na kanapie i myśli sobie w duchu: „Niech tam mówią sobie, co chcą, ale urobiłam sobie małżonka doskonale”. Teraz już nie ulega kwestji — idzie posłaniec. Jakoż po chwili wchodzi Kasia, niosąc tyle upragnione... listy. Jeden z nich był adresowany do Stasia, drugi do jego żony. Że obydwie pochodziły od Kazia, nie ulegało kwestji, ale co on mógł pisać do Heli? Może jakie podejrzenie, może zdrada,..... wszak kochany przyjaciel sły-nie z różnych kawałów.

Pani Hela przeczytała swój list spokojnie dwa razy. Staś jest jak pod prę-



gierzem, czuje, że pot występuje mu na czoło. Niepewność zabija. „Pisze mi Kazimierzowa“ — wreszcie zaczyna Hela, że szef wasz wyjeżdża za granicę i potrzebuje was obojdwóch w kantorze, proponuje więc, żebym do niej przyszła i z nią podzieliła osamotnienie. „Cóż ty Stasieczku na to?“ „Ja, ja zachwycony jestem tą propozycją i dobrocią Kazimierzowej. Rzeczywiście, cobyś ty tu złotko robiła sama jedna wówczas, kiedy my będziemy pracować w kantorze?“ Tu sumienie ugryzło Stasia w okolicy piątego żebra. „A długo może potrwać ta konferencja?“ pyta się Hela? „To zależy, może godzinę, może dwie, a może cztery, brzmi odpowiedź, a w duchu Staś myśli sobie: „Boże, żeby ta indagacja się skończyła, bo nie wytrzymam!“ „O aż cztery godziny!“ Stasiu, pomyśl cztery godziny bez ciebie! toć to wieczność cała.“ Hela, mówiąc to, powstała z kanapki i zarzuciła obnażone ręce na szyję męża, znany zapach jej ulubionych perfum dusi go formalnie, a sumienie znowu zaczyna gryźć. Zaciął więc zęby i postanowił sobie bądź co bądź wytrwać. Po chwili wsiadł do dorożki z miną bohatera, który odniósł świetne zwycięstwo. Kazio urządził wszystko znakomicie, już do tego to on jedyny.

Gabinet № 2-gi w domu koncertowym był już zajęty i oświetlony, stół nakryty, dobrane kółko przyjaciół w komplecie. Stasia uderzyła przedewszystkiem znaczna liczba kwiatów, nieomieszkał więc w tym względzie zasięgnąć informacji. „Człowieku“, zawołał Kazio oburzony, „z podróży do bieguna północnego przyjeżdżasz, czy co? kolacja bez kobiet, to ciało bez duszy, dla nich więc kwiaty.“ „Wieg będą kobiety?“ „Nie! wiecie panowie on jest wprost niezrównany! no rozumie się, będą!“ Staś mimowoli spojrział na kapelusz i znowu go coś ugryzło w boku. Za pół godziny lał się już szampań, tryskały doweipy, brzmiały śpiewy, kwitnął w najlepsze flirt. Roczny małżonek musiał przyznać, iż świat jest piękny, i że w domu czasami było nudno. Rozkrochmalił się też zupełnie i nieznacznie wsunął obrączkę ślubną do kamizelki. Ale bo też Marcia, Stasia i Julia, to okropnie wesołe dziewczęta!

Pani Hela tymczasem zastała panią Kazimierzową w domu przy herbacie, w towarzystwie pana Antoniego, ich współlokatora. Ciekawo to był osobnik. Kawaler ten odznaczał się małomównością, tracił prawie przytomność, oraz wolę wobec kobiet, a szczególnie w obecności pani Kazimierzowej. Jeżeli w ciągu pół godziny wypowiedział jakie główne zdanie i dwa poboczne, to potem z pewnością odpoczywał drugie pół godziny. Nie przeszkadzało mu to jednak być ciągle wpatrzonym w panią Kazimierzową, jak w jakiś cudowny obraz. Z początku rozmowa toczyła się o ogólnych rzeczach bez udziału — rozumie się — pana Antoniego, który teraz odpoczywał, bo przedtem powiedział: „proszę o szklankę herbaty.“ Pani Kazimierzowa, ładna energiczna osobka, rej wodziła. „Co kochana pani myśli, że oni siedzą w kantorze i pracują? Aha, właśnie na pewno są w jakiej knajpie i śmieją się z nas.“ Panię Helę przeszło zimne mrowie. „Widziałem właśnie, jak pan Kazimierz kierował się na Dzielną“, bąknął pan Antoni. „A co nie mówiłam, kantor na Spacerowej, a na Dzielnej restauracja! Głową bym dała, że siedzą teraz w gabinecie z kobietkami, już ja mojego znam!“ Pan Antoni mrugnął oczami, jakby chciał powiedzieć: „jabym był inny“. Pani Hela otworzyła szeroko oczy i poczuła, że krew bije jej do głowy. Gabinet, kobiety, jej Staś.... straszne rzeczy! W pierwszej chwili chciała biec na pocztę, aby



zatelegrafować po mamę, ale się opamiętała, uznając to za rzecz niemożliwą, żeby jej Staś... „Może tam pani mąż poszedł, ale ja za niego ręczę, wtrąciła pani Hela“. „Co, może droga pani myśli, że pracuje w kantorze? taki sam ananas jak mój, tylko więcej skryty“. To porównanie do ananasa ubodło panię Helę. Od słowa więc do słowa, wybuchnęła mała kłótnia; a że pani Kazimierzowa odznaczała się niezwykle przedsiębiorczością, więc zaproponowała sprawdzenie stanu rzeczy na gruncie. Pan Antoni poszedłby za nią w piekło, a nie tylko do restauracji. Nie zważano więc na protest pani Heli i wpakowano ją gwałtem do dorożki. Po chwili kelner meldował w bufecie, że gabinet Nr. 3 zajęty. „O słyzy pani tę orgję, i teraz pani Stasieczek ma mowę. Jakoś mu się słowa trochę pletą, pewnie porządnie wstawiony.“ „No a mój pewnie nie lepiej wygląda.“ Pan Antoni na neutralnym gruncie poczuł się jakoś śmielszym i pokazując kelnerowi w karcie markę wina, przysunął się do pani Kazimierzowej. Pani Hela miała postać złamanej lilji. Posadzka paliła jej stopy. Ona w gabinecie z mężczyzną; coby na to mamusia powiedziała! Urządzono, że pan Antoni pójdzie do bufetu i zrećnie dowie się, kto zajmuje sąsiedni gabinet. W razie, jeżeli domysły staną się rzeczy wistymi, panie miały napisać bileciki do swoich mężów, zapraszając ich na kawę z likierami. „Już ja mu dam likieru“, mruczała pani Kazimierzowa. Pan Antoni zbierał się na zwiady. Pozostanie to na zawsze tajemnicą jego zamkniętej duszy, co go pobudziło do takiego czynu, może chęć wzbudzenia zazdrości, może bunt niewolnika, używanego tylko do posług, może stało się to bezwiednie, dość, że kiedy pani Kazimierzowa poprawiała włosy przed lustrem, nachylił się nad panią Helą i wyrwał z jej rąk różę. „To na drogę, szepnął i znikł za drzwiami“. Ale niestety lustro zdradziło to ciche zajście. Ognie wystąpiły natwarz pani Kazimierzowej. On, ta marnota chodząca, ośmielił się na coś podobnego, buntuje się, chce się wyłamać z zaprzęgu?! Usiadła, ale zaraz zaczęła z głęboką ironją. Mąż w jednym gabinecie, a żona w drugim flirtuje sobie z mężczyzną i jak średnio-wieczna dziewica stroi rycerza w swoje barwy. „Czy pani to do mnie pije?“ „A tak, do kochanej pani“. „Przecież widziałam, jak się zabierał do całowania“. To podłe brzydkie kłamstwo, pani jesteś, jesteś.... No, no, proszę bez ceremonij, słucham. Czy słowo padło czy nie, dość że pękło kilka talerzy, aż pani Hela zemdlała. Zrobił się straszny rwetes. Wołano doktora, pogotowie, kelnerzy biegali jak oparzeni.

W gabinecie Nr. 2 Kazio już od kilku chwil zauważył, że coś się święci, a wiedząc, że jego żonusia do wszystkiego jest zdolna, po cichu zapłacił rachunek, pożegnał się z towarzystwem i wyciągnął przemocą niepewnie stojącego na nogach Stasia. Postawił go w sieni, oparł o ścianę i huknął w ucho: „Trzymaj się ostro, bo o skórę chodź, rób to samo co ja“. Wpadi do gabinetu Nr. 3 i zatrzęsnał drzwi, żeby nikogo nie dopuścić. Jednym rzutem oka objął sytuację, zauważył palto, kapelusz i łaskę. „To my w ciężkiej pracy gniemy się przy biurkach, a panie tu sobie w gabinecie z kawalerami. Śliczna historia, co na to ludzie powiedzą, kto zmyje z nas tę straszną plamę, tę hańbę rzuconą na nieskalane dotychczas nazwiska? Podaje się do rozwodu, a teraz do domu“. Pani Kazimierzowa oszołomiona, zgębiona zapomniiała o wszystkim i cicho z pokorą wsunęła się do dorożki. Pani Hela w drugiej cicho płakała. „Boże, co za skandal, czy ty mi to przebaczysz Stasiu? Przysięgam ci, jam niewinna. Mówiaono mi, chciałam się przekonać, ale już ni-

gdy nie uczynię tego, przysięgam! Biedaku, tyś ciężko pracował, a ja, ja w gabinecie!

Stach zachował złote milezenie, serce mu tylko biło, jak młotem. „Ale powiedz, jakim sposobem znalazłeś się z panem Kazimierzem w gabinecie?“ „Ja, ja, t. j. my przechodziliśmy Dzielną, bo. bo.. odprowadzaliśmy szefa na dworzec, no a tu w restauracji jakaś awantura, zbiegowisko, więc przez ciekawość zajrzeliśmy“. „O mój skarbie, a ja podejrywałam, posądzałam, zupełnie słusznie spotkała mnie ta kara“.

I znowu błękit bez chmurki rozpostarł się nad ich gniazdkiem. Na drugi dzień pani Kazimierzowa przysłała bilecik tej treści: „Niech, kochana pani, nie wierzy swemu ananasowi, znalazłam rachunek restauracyjny w kieszeni paltota mego zbrodniarza. Wymówiłam pokój tej mileżącej mumji, może u was jest pokój do wynajęcia?“

Pani Hela dostała spazmów, wiara jej jednak w Stasia niczem nie została zachwiana.

Kaem.



## ŚWIETNA RADA.

Byś nie był trapión walką nieustanną,  
Nie żęń się z panną.

Byś nie był męczon wciąż wojną domową,  
Nie żęń się z wdową.

A iżbyś spokój miał w swem życiu stale,  
Nie żęń się wcale. —







— Nie wstyd panu romansów, panu co to pewnie ma już wnuki.

— Głupiaś, ja nigdy nawet dzieci nie miałem, tylko moja żona.





- Marysiu, ja wychodzę na spacer, przygotuj dobry obiad.
- Czy proszę pani, pan dziś przyjeżdża?
- Głupiaś, pan Ludwik będzie na obiedzie.



## Najpożyteczniejsza część ciała ludzkiego.

Ten, kto ma dobrą głowę, ma w istocie dużo,  
lecz się w nim nieraz za to ciężkie myśli burzą.  
Ten kto ma ręce zdrowe, ma też bardzo wiele,  
Bo może wciąż pracować w piątki i niedziele.  
Temu zaś jest najlepiej wśród życiowej hecy,  
Kto zamiast rąk i głowy, ma potężne — plecy.







## PROJEKT WYSTAWY TEATRALNEJ w ŁODZI.

Zważywszy, że i w mieście naszym urządzoną być może „Wystawa teatralna”, albowiem posiadamy „stały teatr”, który może się tu utrzymać tylko w ciągu zimowych miesięcy, oraz w celu zapobieżenia zamieszaniu i kłopotom organizatorów, podajemy poniżej spis eksponatów, jakie mogą nadesłać nasze artystki i artyści.

A więc:

*Panie:*

- Audran** — podręcznik do flirtu za kulisami.
- Bartoszewska** — dzienniczki szkolne dzieci.
- Czeremużyńska** — „biusthalter”
- Czaplińska** — listy z jednej półkuli.
- Czarnecka** — pamiętnik z czasów pobytu u cioci.
- Dworakowska** — metrykę urodzenia.
- Grubińska** — torebkę gażową z rublowemi akontami.
- Gromnicka** — tuzin śliniaczków.
- Gniewosz** — adres krawcowej i jej rachunki.
- Jakubowska** — recenzje jednego z krytyków, raz czarne zamiast białych i naodwrot.
- Pawłowska** — kurs naiwności dla pensjonarek.
- Romańska** — kolekcję biletów kolejowych z Łodzi do Warszawy.
- Słubicka** — heliominjaturę Wostrowskiego.

- Tekslowa** — przepowiednie teatralne à la Falb.  
**Turowicz** — rolę Ofelji in partibus infidelium.  
**Wilczyńska** — pierwszy bukiet od cichego wielbiciela.

*Panowie:*

- Bartoszewski** — fokeę tresowaną.  
**Brydziński** — sztukę „zapalu” nie bawelnianego.  
**Czeremużyński** — uczucie spokojnego męża.  
**Grubiński** — fotografię nieboszczki kamienicy i grupę fotograficzną komitetu teatralnego w złożonych ramach.  
**Gurynowicz** — sposób suszenia liści kapuścianych na imitację ty-tuniowych.  
**Jakubowski** — talję kart.  
**Kosiński** — barometr i przepisy domowego leczenia  
**Kopczewski** — plan folwarku za 25 letnią pracę sceniczną, ale na papierze.  
**Kołakowski** — fotografię w roli Papkina, odegranej u cioci na imieninach.  
**Leszczyński** — miecz po ojcu.  
**Leśniewski i Lenczewski** — po dwuarkuszowej roli.  
**Mielnicki** — eliksir młodości i dożywocie na lekkiego amanta.  
**Marfiewicz** — dyplom króla kurkowego z Krakowa.  
**Moskowski** — kujawiaki do słów „Opuściło mnie dziewczę hoże”.  
**Olszewski** — zamiast nadesłania przedmiotu, wygłosi na wystawie odczyt „O wstrzemięźliwości”.  
**Orliński** — do pierwszej części wykończone dzieło p. t. „Intryga i Miłość”.  
**Różański** — kolekcję adeptek.



**Stępniewski** — niedokończony poemat pisany sokiem jarzębinowym na torebkach od pieprzu p. t. „Przybyszejada”.

**Szmídt** — zbiór fotografii obuwia i pończoszek artystek.

**Zboiński** — świadectwo domowe nienagannego prowadzenia się.

*Zebrała* **Pszczółka**.



— Cóż radca tak zeschuplał?

— Zachciało mi się fabrykować w Łodzi i ot jak wyglądam, ale za to radcy niebrak brzuszka!

— A bo widzi radca, ja w Łodzi tylko piję piwo.



## ODCIAŁ SIĘ...



- Kocham cię!
- Słyszałam to już od stu innych.
- Kocham cię nad życie! nadewszystko!
- Słyszałam to już od stu innych. A teraz ja panu powiem, żeś głupiec i masz idjotyczną mine.
- Słyszałem to już od stu innych!
- ???







— Dziękuję pani za służbę.

— Cóż to, Wojciechu, wy stary mój kucharz, chcecie mnie opuścić?

— Proszę jaśnie pani. Potrawek na winie już się nie robi, maderowego sosu także nie, spirytusu miesiącami człowiek w kuchni nie widzi, trudno wytrzymać!



## W tramwaju.

**Dowcipniś** (do żyda ziewającego). No, no, panie kupiec, ino mnie nie zjedz.....

**Żyd.** Niema się czego bać, ja nie jadam wieprzowiny.



## Stara historja.

**Żona.** Ty, ty, ty, stary niedołęgo, osłałnia pasja porýwa mnie na ciebie...

**Mąż.** E, codzień powtarzasz, że to osłałnia, a za godzinę znowu jest świeża.





— Jak tu bosko! Słuchaj Salciu, powiedz tylko, komu lepiej, czy nam tu, czy tam naszym łódzkim wierzyicielom, co sobie łamią głowę, czy z naszej plajty choć dziesięć procent dostaną!



## HURTOWNIK NOWIN.

- *Ach jakie w tej Łodzi niezdnośne powietrze!*
- *Pociesz się tem, że niedługo będziemy mieli kanalizację, tak mnie przynajmniej zapewniała osoba, utrzymująca hurtowy skład wiadrogodnych nowin.*
- *E, mój kochany, kto by tam w takie bajki wierzył.*







# Cariandoli.

BAJKA, ALE NIE DLA DZIECI.

(Oskara Gellera).



Niedziela. Był to jeden z tych pięknych dni, gdy powietrze przepętnia woń kwiatów, gdy na krzakach radośnie świergotają ptaszki. Na lazurowym sklepieniu nieba złocistym blaskiem świeciło słońce i stało dobroczynny ożywczy żar w serca ludzi, aby w nich obudzić wiekuiste kochanie, a ludzi dziwna spowiła błogość; roziskrzzone oczy pląnęły radością.

W parku Helenowskim urządzono zabawę, jedną z tych, w której uczestniczy całe miasto; zbierano bowiem fundusze na Pogotowie ratunkowe. Wspaniała zabawa z obowiązkowemi niespodziankami,

które nie przestawały być niespodziankami, pomimo że wszyscy o nich wiedzieli, miała napęlić kasę instytucji sympatycznej. Ze względu na humanitarny cel, cała Łódź dała sobie słowo, że stawi się w Helenowie w komplecie, tembardziej, że zabawę z powodu niepogody odkładano kilkakrotnie. Nareszcie doczekano się pięknej, wiosennej pogody; najwyższy to już był czas na to, to też cieszyli się ludziska, a ubrawszy się we wiosenne stroje poczęli żyć budzącem się życiem natury. Helenów był przepelniony, piękne panie i panienki spacerowały przy dźwiękach muzyki, obrzucając się wzajemnie badawczym wzrokiem. Wdzięki młodości pałającej życiem i czerstwością, promieniejącej szczęściem i weselem, śmiech srebrny i szepty przyciszone, ciepłe i roznamiętniające w niejednem sercu budziły uśpione żądze.

Pogwar głosów ludzkich szumiał tak właśnie, jak gdyby nad tym wzorzystym kobiercem kwiatów, po nad tą pełnią życia szumiał potok rwący. Młodzież z miłą lwów salonowych, pewnych zwycięstwa, spoglądała na te tłumy dziewcząt, chodzących krok w krok za niemi, szepejąc do ucha komplementy i tysiące słówek zdawkowej grzeczności. Czasami zamiana gorętszych spojrzeń, skradziony uścisk dłoni, flirtek momentalny: było to naprawdę święto młodości, na które życie z takim upragnieniem czeka, a doczekawszy się, z taką lubością używa.



Ona zjawiała się także. A była czarująca z tą smukłą wzniosłą postacią, z tą kibicią przepyszną, z temi klasycznymi rysami, z temi oczyma, których omdlewające spojrzenie śmiertelnie rani. Podziwiali ją wszyscy, gdy szła w sukni wyciętej, która pod zasłoną tiulu, pozwalała podziwiać precudne kształty. Chyba wodę nie krew miałby ten w żyłach, kogoby dreszczem taki rozkoszny nie przejął widok. Ale ona zdawała się nie widzieć nikogo. Szła majestatycznym krokiem, z główką dumnie wzniesioną. Nagle wzrok jej spotkał się z jego wzrokiem, — ze wzrokiem pewnego siebie zwycięzcy, niemniej pięknego jak ona. On skłonił lekko głowę pod wpływem jej spojrzenia, ona spuściła wzrok ku ziemi, a rumieniec zabarwił jej blade lica.

Wówczas on jął krok w krok chodzić za nią ścieżką wijącą się wśród szpaleru drzew i zaszedł aż nad brzeg stawu do ciemnego gaju. W godzinach nocnych, gdy park zdawał się tonąć w morzu światła, szal ogarnął rozbawione tłumy. Był to kulminacyjny punkt uroczystości, rozpoczęła się gra w cariadoli; barwne papierki zaczęły fruwać w powietrzu, pędzone szaiem tych, którzy je rzucali.

Różowy papierek cariadoli padł na jej ramiona, na białe jak śnieg alabastrowe ciało, pulsujące życiem i oduurzający zapach kobiecego ciała rozpalili namiętną żądzą biednego Cariandoli; biedaczysko nie mógł panować nad swemi robiliśmy wczoraj, jak ty wyglądasz?

— Byłeś w Helenowie na festynie, ładnie było?

— Chyba całą noc oka nie zmrużyłeś, rzekł trzeci. Ależ człowiecze tyś się nawet nie mył.

Z temi słowy ów trzeci wyjął z gęstej bródki przybysza różowy papierek Cariandoli!



zmysłami: zakochany namiętnie stracił równowagę i swój papierowy spokój i zaczął spadać niżej, coraz niżej po binście cudnej kobiety. Na śnieżnobiałej piersi widniał maleńki, różowy punkcik. Cariandoli chłonał w siebie czarowną woń rozszerzającą się dokoła, wstrząsany tysiącem żąd, pożerany strasznym bolem. Pierś kobiety opadała i podnosiła się miarowym oddechem; maleńki, różowy Cariandoli płonął żarem namiętności i znów zaczął spadać niżej,... i jeszcze niżej po ciele pięknej kobiety, owiany jego ciepłem i wonią oszołomiony: sądził, że leci w przepaść.

Nazajutrz rano on wszedł do cukierni Roszkowskiego na śniadanie. Wyglądał strasznie, był nie wyspany; obwódki sine miał pod oczami, włosy rozwiechrzone; drżał z zimna, więc postawił kołnierz od paltota. W cukierni siedziało kilku znajomych, którzy zaczęli żartować z przybysza.

— Bój się Boga, coś ty





Cudna łodzianko, jak mi cię żal!  
Próżno oczkami wciąż patrząysz w dal.  
Po za kominy i po za Łódź,  
Gdzie o geszefcie nie myśli młódź...



## NIE GAPA.

- Małgosiu!  
— Słucham pani.  
— Dla czego nie jesz obiadu, zupa taka tłusta! Przepyszna....  
— Tak proszę pani — tłusta, ale....  
— Ale co?  
— Ale się w niej mysz utopiła i ugotowała.--



## W KĄPIELI.



Na drugi raz będę się kąpać bez pęcherzy, bo ci panowie na brzegu myślą, że jestem kobietą lekką, a przekonam ich tylko wtedy, gdy będę szła na dno.



## Myśl bywalca familijnego Varietè.

Czy szansonetka jest tęga, czy średnia, czy chuda,  
Skoro się w niej zakochasz, zginiesz jak mysz ruda.



## EPOPEJA ŻYCIOWA.



BOCIAN NIESIE DZIECIĘ,  
BO WSZAK O TEM WIECIE,  
ŻE TE WŁAŚNIE PTAKI  
MAJĄ ZWYCZAJ TAKI.  
ROŚNIE SOBIE DZIECIĘ,  
BO WSZAK O TEM WIECIE,  
ŻE TO Z KAŻDĄ WIOSNĄ  
ŁATKA LUDZIOM ROSNĄ.  
I WYROŚŁO DZIECIĘ,  
JEŚLI WIEDZIEĆ CHCECIE



PRZYJRZEJCIE SIĘ PANNIE,  
ODZIANEJ STARANNIE.  
POTEM JAK KOBIECIE  
PRZYSTAŁO NA ŚWIECIE,  
POSZŁO WSZYSTKO GŁADKO  
I... ZOSTAŁA MATKA,...  
I WZOREM MATULI  
NOWE DZIECKO TULI.  
AŻ NARESZCIE SŁABA  
IDZIE LULU BABA.

OT I BAJKA CAŁA  
CZY SIĘ PODOBAŁA?

*I. F.*



## BYWA I TAK.

Powiadają, że chcąc, by się łośtr odmienił,  
To najlepszy sposób, żeby się ożenił.  
Tymczasem znam takich, co żon mieli po trzy  
I jak byli przedtem, tak zostali łośtry.



# Sylwetki łódzkie.

## I.

Gra w karty, pije szampan,  
Mnóstwo floty puszcza.  
Zkąd mu na to floty starczy?  
Pyta ludu tłuszcza,  
Do Warszawki mknie co tydzień,  
Wraca ztamtąd blady:  
Za „przejażdżkę“ płaci suto  
Pewna tam milady!



## II.

Na produkcje do wód co rok  
Wyjeżdża na lato.  
Gdy powraca, trzos ma pełen,  
Sam zniszczony „za to”.  
Szepcą o nim na wsze strony  
Złośliwe języki,  
Że mu za „produkcje” płacą  
Gotówką podwiki!



## III.

Trzeci wcale nie wyjeżdża,  
W Łodzi siedzi wiecznie.  
Tum — powiada — się urodził,  
Umrę tu bezpiecznie.  
Abym siły mógł zachować  
Zawsze w świeżym stanie,  
To przy dobrych chęciach w Łodzi  
Znajdę „utrzymanie”.

Wuem.



# Testament pijaka.



Kiedy ja umrę, druhu miły,  
Garnitur sobie po mnie weź  
I ruble zabierz, gdyby były,  
A ciało me do szynku nieś!  
Pod beczkę mnie pochowaj z piwem,  
A kran od beczki w usta włoż,  
I słowem mnie pożegnaj żywym,  
Lecz krótką mowę dla mnie stwórz. —  
O! „umarł ten, co pijał wiele  
I często już legiwał tu,  
Więc my serdeczni przyjaciele  
Życzymy ci smacznego snu!”  
Nadgrobnika mi nie trzeba wcale  
Mój pomnik — karczmy znak, to dość!  
Ten będzie wieczny. Po mnie żale  
Zawodzić będzie każdy gość!  
Więc proszę ciebie, druhu miły,  
Garnitur sobie po mnie weź  
I ruble zabierz, gdyby były,  
A ciało me do szynku nieś!

*Wuem.*





**Lokator:** Cóż Wojciechu, choć listopad, ale ciepło, a wyszcie się w kozuch ubrali?

**Stróż:** Bez urazy wielmożnego pana, jo se zwyczajny stróż, to lombardów nijakich nie znam i bez to se mogę wietrzyć kozuch, kiej mi się widzi!



## Bigos Łódzki.

Gdy się bawić, to już chyba w Helenowie,  
Gdy mieć długi, to jak włosów na swej głowie,  
Kiedy plajtnąć — nie na tysiąc lecz na krocie!



Chcieć czuć rozkosz, to się kąpać w naszym błocie!  
Gdy zaś płacić weksle — kijem przez łeb walić.  
Gdy dorabiać — ubezpieczyć potem spalić.  
Gdy się upić — to już chyba chlapać piwo.  
Gdy już leżeć — to w rynsztoku, jako żywo!  
Kiedy wroga chcesz poniżyć, to przez plotki.  
Kiedy spiewać, to tureckie nucić zwrotki.  
Kiedy czuć, to już na pewno — w brzuchu bóle  
Kiedy nie spać w domu, wtedy spać w cyrkule!  
Jeśli morską masz chorobę, to przez dryndy  
Jeśli kochać, to już chyba lafiryndy!  
Jeśli mówić, to bez sensu mleć ozorem,  
Jak się żenić, to już chyba z złota worem.  
Jeśli kraść — to pełną garścią pchać w kieszenie  
Gdy być głupcem — to oszczędzać cudze mienie.  
Jeśli płakać, to przy chrzanie lub musztardzie  
Przechowywać chcesz kradzione, to w lombardzie.  
Kiedy znanym chciałbyś być w literaturze,  
W ogłoszeniach kładź nazwisko w głoski duże.  
Jeśli marzyć zechcesz czasem w łódzkim świecie,  
Ciszę znajdziesz, ale tylko w gabinecie.  
Gdy chcesz nieco łyknąć czystej wiedzy zdroju,  
To przeczytaj „se“ „gzygzaki“ w cnym Rozwoju;  
Kiedy myślą chcesz wybiegać hen ku słońcu,  
To przeczytaj „se“ „przesady polskie“ w Gońcu.  
Jeśli słynąć chcesz z kawałów swoich wielu,  
To się naucz ich z Łodzianki przyjacielu.

Wuem.



## SUB ROSA.



— Tylko nie mów pani o tem, że z tobą figluję. — Czego się śmiejesz?

— A bo proszę łaski pana, myślę sobie jaka to z pana i naszej pani dobrana para, gdyż pani zawsze o to samo mnie prosi, gdy pan Kazimierz odchodzi.





# Mała rada.

Chociaż wypadki bywają różne,  
Choć się pośliznie nóżka kobiety,  
Lecz często często bywa nieśwety,  
Że niby fakty — wymysły próżne.

Mecenasowa cosik zbroiła  
I „do widzenia” rzekła swej cnocie,  
Nazajutrz plotki były w robocie  
Że ta i tamta wmięszaną była.

Łódź lubi plotki — to fakt nie nowy;  
Niech tylko z ust twych wymknie się para  
Już w pół godziny wie łodzian chmara  
I holenderski śledziu bądź zdrowy!

Piękne łodzianki — co za różyczki,  
Pono pod same Kutno styniecie,  
Dam wam tu radę, ot jaką wiecie  
Choć na ćwierć cala skrućcie języczki.

Jęlik.



## OBRAŻONA.

— Mogę ofiarować pani posadę kasjerki, ale chciałbym  
wpierw poznać pani „curriculum vitae”.

— O panie! nie spodziewałam się nigdy, żeby człowiek  
poważny, śmiał robić uczciwej kobiecie podobnie imperty-  
nenckie propozycje! —





— Powiedz mi, co to właściwie miłość platoniczna?

— To... to uczucie, którem kochał Plato Ksantype.



## Najnowsza wyżymaczka.

— Jak myślisz, które wyżymaczki są lepsze, angielskie czy amerykańskie.

— Podług mnie najlepszą wyżymaczką jest kłodzki pokątny doradea.

— To nowy jakiś system?

— Nie, to nie żaden system, tylko jak taki kogo wyeiśnie, to już po nim żadna wyżymaczka nie znajdzie nie do wyeiśnięcia.





## REGULARNOŚĆ.



Łódź to regularny gród  
I drugiego w świecie niema,  
Punktualny w niej jest lud,  
Wciąż okówek w dłoni trzyma.

Asan — bajesz trzy po trzy,  
Chyba tylko w tem masz rację,  
Gdy kto plajtnie, to wnet drzy,  
No i robi regulację.

Iglik.

## Święta prawda.



Psy szczekają głośno,  
Gdy zwietrzą złodzieja,  
A człowiek oszczeka  
Swego dobrodzieja.



## Złoty młodzieniec.



*Zł. mł.* Więc pan dajesz za córką 60 tysięcy?

*Papa.* Tak — gotówką.

*Zł. mł.* A chciałbyś pan zrobić interes i zarobić 20 tysięcy.

*Papa.* Aj waj! za co nie, ja takie interesy bardzo lubię.

*Zł. mł.* Daj mi pan 40 tysięcy bez córki.



## Wytłomaczył.

— Pasażer pyta się maszynisty kolei elektrycznej, ile też w ciągu swojej służby wiorst przejechał?

— Wiorst to nie bardzo wiele, bo kolej krótka, ale ludzi to i owszem!







## IMPROWIZACJA KRONICZKI ubiegłych sezonów.

Choć o złem mówię, albo o złem piszę,  
Nie myślcie, że mną pesymizm owłada  
Mówię co widzę, lub o czemś usłyszę  
Skladał to w rymy i cała parada.  
Że źle na świecie, o tem nie ma mowy;  
Kupiłem sobie kapelusik nowy  
Na sezon letni, by chronił z gorąca,  
Lecz ledwie miałem go coś pół miesiąca,  
Krysa opadła, znikł kolor zeń biały —  
Z tej prostej przyczyny, bo deszcze padały.  
Lecz ta pociecha jeszcze dla człowieka,  
Że inny także na deszcze narzeka.  
Naprzykład — niech mi teraz kto chce powie:  
Czy nie wściekało się tu pogotowie,  
Gdy swą zabawę chcieli oddać Łodzi? —  
Niedziela przyjdzie, a deszcz im przeszkodzi,  
A gniew tłumiony tak barwił ich lice,  
Że aż wybuchnął... hen gdzieś w Martynice;  
Spaliwszy miasto z cichapek zgasił niby  
I nuż pod ziemią dalejże w dyby  
Do Łodzi; prosto cichaczem się wspina,  
Akumulator odwiedzić Sellina,  
A że tu znalazł kwas z bromem i solą —  
Kinematograf zniszczył wnet w Apollo.  
Pan Kronen biedny, widząc nieszczęść tyle  
Lał łzy jak z cebra, iście krokodyle,  
Aż Bóg zlitował się nad temi łzami  
I pokój nastał Anglików z Burami.  
Wtedy to Węgrów zmartwiło głęboko  
I dalej drzeć się tam o Morskie Oko!  
I wojna — zatem Majdrowicz dyma,  
I daje Zgierzni damę od Maksyma,

A Łódź znów Gejszą przejednać gotowy,  
 Lecz widzi nie z tego, wio do Częstochowy!  
 Lecz prędzej kupię znów kapelusz nowy,  
 Prędzej Malborskie zaprzestaną mowy,  
 Prędzej Madiary dostaną swe... w oko,  
 Prędzej Wólczańska będziem mieć w Marokko,  
 Prędzej nasz tramwaj nie stratuje ludzi,  
 Prędzej do gjaurów Turek wstręt ostudzi,  
 Prędzej po polsku będą śpiewać Włosi,  
 Niż się pan Sellin z Rozwojem przeprosi.

Ludwik Halski.



## Westchnienie dentysty

(podśluchane w cukierni Konrada).

Seżeśliwi ci szklarze! Grad bowiem może dla nich wybić pół miljona szyb. Gdyby to tak jaka nawalnica chciała wybić pół miljona zębów naszym klientom!



## MAŁA ZMIANA.



Przed ślubem—aż wspomnieć miło,  
 Serce Józi dla mnie biło;  
 Po ślubie, ku mej udręce  
 Nie serce bije, lecz ręce.—







**Żona.** Gdzieś ty nogi postawił, co?

**Mąż.** No, na stole.

**Żona.** Dlaczego na stole?!?

**Mąż.** Bo do sufitu nie dostanę...



## Uzasadniona nazwa.

-- Żartowniś pewien nazywał zawsze pewną starą a próżną kobietę „mój aniele”.

— Ach rzekła w końcu ta pani, chyba ta nazwa już mi nie przystoi.—

— I owszem, przecież aniółowie byli najstarszemi stworzeniami....





# OD KOŃCA DO PO CZĄTKU.

MONOLOG.



**D**o milego widzenia, dobranoc państwu, odchodzę! (*zamierza odejść*). Ach prawda, o mało nie przyszło do nieporozumienia. Państwo mogą mnie posądzić o bzika! Tymczasem moje władze umysłowe znajdują się w porządku. Mam tylko ten zwyczaj, że wszystko cokolwiek robię, zaczynam od końca, a kończę na początku; (*do jednego z publiczności*) co? że to tak wygląda, jak gdyby ktoś naprzód umierał, a potem się rodził? Właśnie. Potrzeba państwu wiedzieć, że skończyłem fakultet języków wschodnich. Jak wiadomo, w językach wschodnich czyta się przeważnie od końca ku początkowi. Ileż ja mam z tem nieprzyjemności! Naprzykład spotykałem niegdyś pannę na balu po raz pierwszy w życiu. Bardzo mi się spodobała i właśnie czekałem kogoś, który by mnie jej przedstawił. Tymczasem zapominam się pod wpływem przyzwyczajenia, przystępuję do niej i traktuję ją na „Ty”, przyczem mówię: „za wiele nakładłaś na twarz pudru. To nie trzeba mieć wstydu”! Panna w płacz. Na sali robi się skandal. Brat jej wyprowadza mnie za drzwi i tu... (*chwytając się za twarz*) imperytynent! mówię mu: „Panie, miałem zamiar starać się o rękę siostry pańskiej, tylko, ponieważ mam takie przyzwyczajenie, zdawało mi się, że mogę zacząć od końca”... Ten gbur wyciął mi drugi policzek. „Będziesz pan pamiętał” — powiada — „jaki jest porządek postępowania człowieka, który chce starać się o rękę panny. Teraz będziesz pan wiedział, że to, co się robi dopiero po ślubie, nie można robić przed ślubem”! Fatalne przyzwyczajenie! Pannie już nie byłem przedstawiony! a szkoda! (*Pauza*).

Wogóle ogromnie mi się nieszczęści! Państwo musicie pamiętać tę awanturę w salach redutowych? Zostałem wyproszony, a nawet wyrzucono mnie za kołnierz! Miałem zamiar uczyć się grać na fortepianie i przez roztargnienie zacząłem od tego, że wy-



stałem z koncertem! Dopiero, gdy już leżałem na schodach, przyszło mi na myśl, że należało zaczynać od początku t. j. od wprawk i pięciopalcówek. To straszne! I tak ze wszystkim. Niedalej jak onegdaj. Licho mnie skusiło iść do słynnego dentysty! Nie miałem do niego żadnego interesu, słowo honoru. Ten mi zrobił operację i teraz (*chwytając się za twarz*) ogromnie mnie zęby bołą. Innych przedewszystkiem boli ząb, a później idzie do dentysty. Lecz to jeszcze nie w porównaniu z tem, co mi się zdarzyło przed rokiem. Przychodzę do domu głodny, jak chart i kołyszę Zosię — sługa podaje mi czarną kawę, następnie kompot ze śliwek, potem salate z pieczenia, potem ogórki ze sztuką mięsa, potem zupełną szczawiową, w końcu zjadam dwa dzwonki śledzia i popijam wódką... właściwie zaczynało się od wódki, a kończyło na czarnej kawie.... Przekłete przyzwyczajenie! Lecz to biegowi rzeczy nie przeszkadza. Otóż zjadam obiad, całuję żonę w czoło i mówię: Możebyśmy, najdroższa żonusi pojechali w podróż poślubną? Miesiąc miodowy przepędzimy w Szwajcarji. Wyobrażcie sobie państwo, teść woła: „Zdrowie młodej pary!” to mnie rozczerpiło. Drużbowie biorą mnie pod ręce i sadzają do karety. Jedziemy do kościoła, muzyka, śpiewy, powinszowania. Panna Ewa powiada mi: „Jeżeli rodzice pozwolą, to ja nie mam nic przeciwko temu”. Upadłem do nóg jej rodzicom i oczywiście zostałem przyjęty... (*do jednego z publiczności*) A Zosia? z kąd się wzięła na początku moja mała córeczka? Ależ to nie początek. Początkiem jest koniec, mój panie (*obrażony*). Kto bałamuci? Ja bałamucę? Tylko proszę się liczyć ze słowami (*z wzrastającą irytacją*). Panie! jeszcze słówko, a na honor wprzód nakarmię się śniadaniem, potem przeproszę, a w końcu wyzwę na pojedynek! to jest... chciałem powiedzieć... brzydkie przyzwyczajenie... (*kłania się*) Dzień dobry Państwu, witam! jak pańskie zdrowie? (*Odchodząc mówi*) Znowu mi się pomyliło.

fr.



# NASZE SŁUGI.



*Pani.* Znowu wychodzisz, Marysiu? Ciebie nikt nie może w domu utrzymać!

*Marysia.* A bo to łatwo, proszę pani, znaleźć chłopą, co by utrzymał mnie.



?

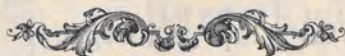
— Jaka jest panie różnica pomiędzy występkiem i zbrodnią?

— Zarwać kogo na 300 rubli — to występek — a morderca zarwać na 25 000 i nie zarwać — to zbrodnia!



# Najkrótsza i najprostsza w świecie tragedia.

Ha! opowiem wam tragedję  
 Że polednie z strachu lice.  
 Rzecz się dzieje tej tragedji  
 Oczywiście w Ameryce.  
 Na kanapie „On” i „Ona”  
 Zakochani, piękni, młodzi.  
 Wtem odmyka ktoś na oścież  
 Drzwi i mąż zazdrośny wchodzi.  
 Wśród całusów czuła para  
 Nic nie słyszy nieszczęśliwa;  
 Mąż z kieszeni rewolwery  
 Dwa ogromne wydobywa.  
 „Bum!” kobieta pada martwa,  
 Już się stała śmierci łupem!  
 „Bum!” to amant w samo serce  
 Postrzelony — pada trupem!...  
 Mąż nakłada monokl! — Trupy  
 Obejrzawszy aż się ślania:  
 „Tam do licha! — woła — wszedłem  
 Do cudzego tu mieszkania”...  
 Na tem kończy się tragedia  
 Krwawa, sroga, chociaż mała,  
 Bo kurtyna już opada,  
 A publiczność już zemdląla....



## NAPIS.

*Przechodniu! pod tą mogiłą  
 Spoezłł człowiek zastużony  
 Już mu się wszystko sprzykrzyło,  
 A najwięcej język żony.*



## SKROMNE ŻYCZENIA.

Rano, czy to dzień jasny, zimny albo mglisty,  
Pragnąłbym chętnie dołączyć do kapitalisty.  
Pulchnym, zdrowym smakoszem pragnę być w południe,  
Jedząc dobre ostrygi, pijąc wina studnie.  
Syty rubli i potraw — codziennie wieczorem  
Chciałbym znanym i sławnym być włoskim tenorem,  
A zaś w nocy biedakiem, który chrapać może,  
Grosza, potraw i sławy taknąc w każdej porze.

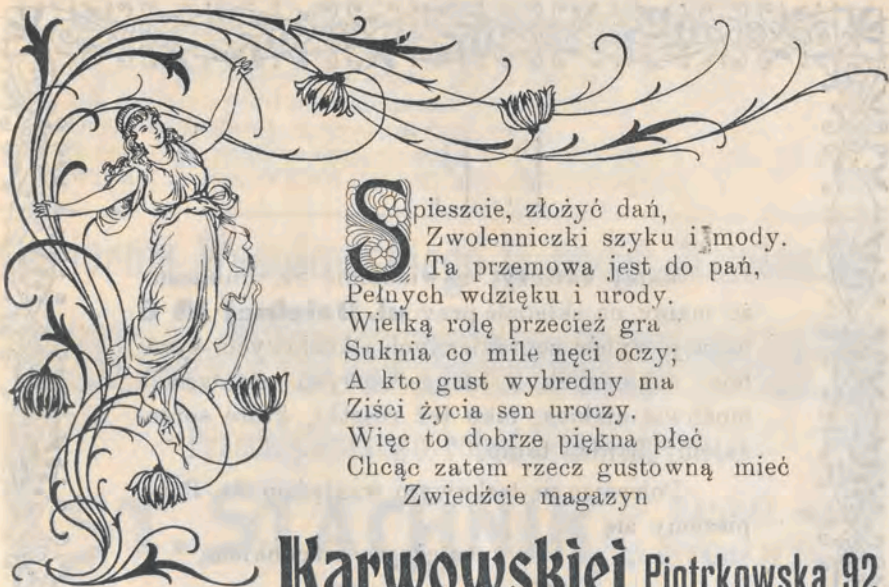


## Mądry i głupi.

Pytał głupi mądrego,  
Na co rozum zda się?  
Gdy wreszcie tem pytaniem  
Weiaż mu naprzykrza się,  
Rzek mądry: rozum zda się  
Według zdania mego,  
Abym w razie potrzeby  
Mógł udąć głupiego!"







**S**pieszcie, złożyć dań,  
 Zwolenniczki szyku i mody.  
 Ta przemowa jest do pań,  
 Pełnych wdzięku i urody.  
 Wielką rolę przecież gra  
 Suknia co mile nęci oczy;  
 A kto gust wybredny ma  
 Ziści życia sen uroczy.  
 Więc to dobrze piękna płeć  
 Chcąc zatem rzecz gustowną mieć  
 Zwiedźcie magazyn

**Karwowskiej Piotrkowska 92.**



Świeże Kwiaty

Bazar Kwiatowy

**E. Gundelach**

w Łodzi, Piotrkowska № 47.

I Filja: ulica Piotrkowska N. 145.  
 II „ róg Cmentarnej i Ogrodowej.

Połączenie telefoniczne Nr. 740.

P. P.

Mamy zaszczyt zawiadomić Sz. Publiczn., że mamy na składzie przy **ul. Dzielnej № 6** bogaty wybór zagranicznych i krajowych wyrobów sukiennych i kamgarnowych po cenach możliwie niskich, jako też resztki, które sprzedajemy bardzo tanio.

Polecając się łaskawym względom Sz. Publ. piszemy się

z należnym szacunkiem

**Fuchs i Perlmutter**

**Dzielna № 6.**

Dla wygody Sz. Publiczn. stworzyłem przy powyższym składzie angielski zakład krawiecki. Moja długoletnia praktyka w miastach stołecznych daje mi możność zadowolnić najwybredniejsze gusta. Wszelka robota w zakres krawiectwa wchodząca wychodzi z mej pracowni gustownie i uczciwie wykonczona.

— Ceny bardzo przystępne. —

Z głębokim szacunkiem

**J. Jaśkiewicz**

**Dzielna № 6.**



Pan WESOŁOWSKI wzorowy gospodarz w swoim zawodzie  
Rostworzył na nowo cukiernię, która dziś już w modzie.  
Kawę ma istną mokkę — czekoladę sławną,  
A jego wyborowe ciastka znane już są dawno.  
Dla panów prócz czytelní — pisma różnej treści  
Dobre trzy bilardy w swej cukierni mieści.  
Słowem wszystkie przymioty mając tu na względzie,  
Wiemy, że Pan WESOŁOWSKI uznanie mieć będzie.

**Cukiernia Wesołowskiego w Łodzi, Dzielna 20.**

Przedsiębiorstwo robót technicznych

**ST. STACHNIK** w ŁODZI ~  
ul. Główna № 26.

WYKONYWA ROBOTY

kanalizaacyjne, wodociągowe, wentylaacyjne i drenarskie;  
urządza kąpiele natryskowe, zlewy, klozety, filtry domowe i fa-  
bryczne, oraz olejarnie z fabrycznych mydlin odpływowych etc.

Sporządza projekty i kosztorysy w zakresie powyższych robót.

➡ Gwarancją umięjętnego, połączzonego z praktycznem doświadczeniem wy-  
konania powierzonych robót, jest długoletnia moja praca w tym kierunku, jak  
również świadectwo, dające pochlebne opinie o robotach przezemnie wykonanych.



**Apteka oraz wody mineralne sztuczne**

**M. Leinwebera** Dzierżawca **W. Groszkowski**

w Łodzi ul. Nowy Rynek № 2.

Poleca: własnego wyrobu wina lecznicze, Chinowe, Rabarbarowe  
Pepsinowe, Peptonowe, Condurango, Cascar, Sagrad i inne.

Wyłączna sprzedaż ospyochronnej Dr. Stępniewskiego i mydeł leczn. Apt. Malinowskiego.

Leki krajowe i zagraniczne zawsze na składzie.

Magazyn ubiorów męzkich  
**Franciszka Hesse w Łodzi**

ul. Przejazd 12 naprzeciw Cyklistów.

POLECA:

Bogaty wybór krajowych i zagranicznych towarów.

**Zakład kowalsko-kołodziejski  
 Konstantego Rutkowskiego**

W ŁODZI ul. Widzewska № 28.

wykonywa akuracie i prędko wszelkie roboty nowe jak i reparacje,  
 w zakres tego zawodu wchodzące.

**F. Müller w Łodzi**

Piotrkowska № 40, dom własny.

**APTEKA,**

zakład wód mineralnych i napoi gazo-  
 wych, oraz Laboratorium chemiczne.

Poleca: Wina lecznicze, chinowe, ra-  
 barbarowe, pepsinowe, eliksiry i proszki  
 do zębów, wszelkie lekarstwa specjalne  
 krajowe i zagraniczne, wody mineralne  
 i sztuczne, oraz dla pp. właścicieli aptek  
 po cenach najprzystępniejszych, wszel-  
 kie przetwory chemiczno-farmaceu-  
 tyczne jako to: ekstrakty, plastry, soki  
 owocowe, najnowsze środki lecznicze,  
 wodę dystylowaną chemicznie czysto  
 na balony etc.

**N. B. Mirtenbaum**

ŁÓDŹ

ulica Piotrkowska № 33.

MAGAZYN KAŁOSZY GUMOWYCH

oraz

**Technicznych i Chirurgicznych  
 wyrobów gumowych**

jako to:

Płótna gumowane na podkłady,  
 paltła nieprzemakalne, węże, rurki  
 i płyty Rossyjsko - Amerykań-  
 skiego Towarzystwa wyrobów  
 gumowych w St - Petersburgu.  
 Przybory podróżne, Linoleum,  
 Petersburgskie obuwie mecha-  
 niczne.



# Krzysztof Brun i Syn

**Skład towarów żelaznych i narzędzi**

oraz

**wszelkich naczyń kuchennych i gospodarskich**



**w Warszawie**

**PLAC TEATRALNY**

**POLECA: —**

Różny zegarowe, automatycznie obracające się i oblewające pieczyście masłem.

Hacele H. do podków, patent Neuss'a, nigdy nie podlegające stępieniu, jedyne praktyczne podczas ślizgawicy.

Wieszadła „Union” do damskich i męzkich ubrań, zabezpieczające rzeczy od zgniecenia.

Pralnie „Undine” i „Wololo”. Amerykańskie kuchenki do nafty, spirytusu i benzyny; maszynki do lodów, mięsa, krajania, chleba. Noże, nożyczki, brzytwy, zamki, zatrzaski i klódki. Okucia do drzwi i okien. Piece żelazne do węgla i nafty. Kuchnie żelazne lane i blaszane. Wyżymaczkę „Empire”. Części metalowe do pieców kaflowych. Ogrzewacze do powozów.

Magle pokojowe

Łóżka żelazne

Wagi, Filtry

Prysznice pokojowe

Przyb. do robienia masła

Miski do konfitur.



Hamaki amerykańskie

Lodownie pokojowe

Wanny, Łyżwy

Umywalnie

Naczynia mleczarskie

Tace, formy. Prasy do soków.

**Cenniki illustrowane**

o o o na żądanie franco i gratis. o o o

Teatr

Apollo.



Najprzyjemniejsze miejsce rozrywek dla rodzin i przyjezdnych. Występy tylko pierwszorzędnych sił artystycznych, wszelkich narodowości. Ciągłe świeże zmiany, same atrakcje. Ceny przystępne. W niedzielę i święta po dwa przedstawienia: o godz. 3-ej po poł. i o 8-ej wieczorem. Bilety na przedstawienia po południu zniżone do połowy.

Dyrektor P. Kronen.

## Międzynarodowe Towarzystwo Oczyszczania i Pasteuryzacji Mleka

według systemu

D-ra Pasteur—Casse—Helm.

Oddział w Łodzi



Zielona Nr. 39



POLECA:

Pasteuryzowane mleko jako najczystsze i najlepsze mleko naturalne, bez jakichkolwiek domieszek, oraz mleko surowe, jako też znane ze swej dobroci masło śmietankowe, świeżo solone i kuchenne, kr. m. śmietankę słodką i kwaśną, wszelkie sery francuskie, specjalność „Kaseina”.

Dostawa mleka skutecznia się w flakonach, bańkach i beczkach.



Koncesjonowany przez Ministerjum Spraw Wewnętrznych.

Zakład hydropatyczno-leczniczy

# Łódź pod Łodzią

urządzony podług najnowszych wymagań nauki i higieny i ze względu na centralne ogrzewanie i elektryczne oświetlenie łazienek, wszelkich korytarzy i sal towarzyskich (wielka o 27-miu oknach kryta halla) jest bardzo wskazany na przeprowadzenie kuracji, nawet podczas najostrzejszej zimy.

## Czynniki lecznicze.

Możliwa hydropatja, parnie ziołowe, kąpiele gazowe i igłowiowe, Elektroterapia, masaż, gimnastyka lecznicza i leczenie dyetetyczne.

Prospekty gratis.

# Emil Schmechel

## ŁÓDŹ

### Piotrkowska № 98

posiada wielki wybór

gotowej męskiej i dziecinnej garderoby,



wykonywa obstatunki podług miary



punktualnie z gwarancją za dobry i najnowszy krój.

Wielki wybór materiałów.



# Łukiernia M. Ulrichs

w ŁODZI,

Piotrkowska 97 róg Ś-go Andrzeja  
Filja: Piotrkowska 45 róg Zielonej.

**CENNIK.**

Przyjmuje się wszelkie obstalunki  
przez Telefon 498.

|                                            | Kop. |
|--------------------------------------------|------|
| Cukry deserowe w pudełkach                 | —    |
| funt k. 60, 80 i 100                       | —    |
| Czekoladki Miguon w pudełkach              | —    |
| funt kop. 80 i 100                         | —    |
| Praliny w pudełk. funt k. . . . .          | 75   |
| Owoce w konserwie (Fruits-Glaces)          | —    |
| funt . . . . .                             | 60   |
| Iris — funt . . . . .                      | 75   |
| Chocolat des dames — funt . . . . .        | 1.20 |
| Karmelki — funt kop. 30 i 40 . . . . .     | —    |
| Herbatniki „ „ 30, 40, 50 i 60 . . . . .   | —    |
| Petits fours . . . . .                     | 60   |
| Biscuits à la vanille . . . . .            | 40   |
| Ciastka deserowe — sztuka . . . . .        | 5    |
| „ makaronikowe — szt. k. 3 i 5 . . . . .   | —    |
| Suche ciastka i drożdżowe                  | —    |
| sztuka kop. 2 i 3 . . . . .                | —    |
| Sucharki — funt kop. 25, 30 i 35 . . . . . | —    |
| Babka wyborowa — funt . . . . .            | 40   |
| Placek wyborowy . . . . .                  | 30   |

Wszelkie zamówienia na torty, piramidy, kremy, lody, blamanże i t. p. wykonują się podług najwybredniejszych wymagań Sz. Publiczności w jak najkrótszym czasie.

**Przy cuklarniach 15 billardów.**

Wielki wybór krajowych i zagranicznych Bombonierek.

## A. Żeliński

Warszawa

Nowo-Miodowa Nr. 1

poleca wyroby: srebrne, złote  
i drogocenne kamienie.

**PIERWSZA**

Łódzka Piekarnia Mechaniczna

## Walenty Kopczyński

w Łodzi, ul. Juljusza № 14.

*Poleca pieczywo*

w sklepie głównym Piotrkowska  
i w sklepach przy ul.

Piotrkowskiej 144, róg Ewangelickiej, — róg Cegielnianej i Wschodniej 42, — róg Dzielnej i Widzewskiej 31, — Widzewska 150, — Wólczańska 154, — Długa 22, jak również w sklepach, posiadających moje znaki firmowe.

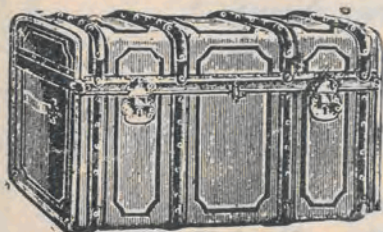


Magazyn bławatny  
**Goldberga i Rosenfelda**  
 przy ul. Piotrkowskiej № 45

cieszący się rzetelnem powodzeniem, prowadzony jest pod osobistym kierunkiem właścicieli, którzy posiadają długoletnią praktykę w tej branży, dzięki też temu zdołali sobie zaskarbić względy naszych pań jakoteż wielkim wyborem towarów w najprzedniejszym gatunku, przystępnością cen a przede wszystkim uprzejmością personelu.

Solidna ta firma posiada na składzie w różnych gatunkach: materiały wełniane, bawełniane i firanki, materiały białe i różne wyroby manufakturalne.

*Łodzianka.*



**Otto Fischer**

ŁÓDŹ,

Średnia № 10.

*Poleca*

swój bogato zaopatrzony skład wykwintnych zaprzęgów powozowych, angielskich: jednokonných i parokonných, chomontów jednokonných i parokonných, półszorków, zaprzęgów roboczych, uzd, leje, pasów, również wszelkich części zaprzęgowych, męskich i damskich siodeł, przedmiotów do jazdy konnej potrzebnych, der siodłowych i stajennych i wszelkich przedmiotów stajennych, oraz szpicrut i batów, a także obfity wybór waliz, przedmiotów niezbędnych dla podróżujących, eleganckich wyrobów skórzaných, sakwojażów, pudełek do męskich i damskich kapeluszy, kuferków ręcznych, męskich i damskich torb podróżnych z neseserem i bez takowego, torb kurjerskich i turystowskich, futerałów na plety, podróżnych poduszek i butelek i waliz dla kolekeji wzorów.



1882.

Towarzystwo Akcyjne

**SIEMENS i HALSKE**

ŁÓDZKA REPREZENTACJA

**Hordliczka i Stamirowski**

ulica Średnia Nr. 8.

POSIADA WIELKI SKŁAD

wszelkich artykułów do oświetlenia elektrycznego.

~ WŁASNE FABRYKI: ~

St.-Petersburg — Berlin — Charlottenburg  
Wiedeń — Londyn.

Elektryczne oświetlenie

Elektryczna przenośna siły

Elektryczne koleje

Elektrochemiczne instalacje

Instalacja telefoniczna

~ Instalacja telegraficzna

~ Elektryczna blokada

~ Sygnalizacja na drogach żel.

~ Centralizacje zwrotnic

~ Sygnalizacja pożarowa.

Agentury własne: Częstochowa — Ka lisz.



M  
L.  
w



# Hotel Manteufla

W ŁODZI.

W centrum miasta pierwszorzędny hotel

 **urządzony z wielkim komfortem.** 

Pokoje od Rub. 1 do 5.

Połączeni telefoniczne. — Omnibus hotelowy do każdego pociągu.

## Elegancka Restauracja

odznacza się wyborną kuchnią.

PIWNICA ZAOPATRZONA W WYBOROWE WINA.

Piwo tutejsze i oryginalne Piłzeńskie.

Obiady z 5-ciu dań od godz. 1 do 4-ej po 75 kop. Abonament miesięczny 18 rubl.

Potrawy z karty w wielkim wyborze i po cenach nader przystępnych. We właściwym czonie wszelkie ryby morskie. Homary i ostrygi.

## Zdanie każdego Łodzianina o restauracji Manteufla

jest następujące:

Sympatyczny ten zakład w każdej porze,  
Najwybredniejszym gustom zadość uczynić może.  
Zawsze bowiem nowalijki w spiżarni swej mieści,  
Wydaje wyborne obiady, bogate w swej treści  
Wszystko smaczne, a tanie — zagranicy wzorem,  
Dlategoż tam zawsze rojno — szczególnie wieczorem.



Akcyjne Towarzystwo

WARSZAWSKIEJ FABRYKI PERFUM

Fryderyk Puls

w Warszawie.

Skład Główny: Plac Teatralny № 11.

Filja: Nowy Świat № 41.

POLECA:

Mydło „KOSMOS” i Perfumy „ORCHIDE”  
dostać można w Łodzi we wszystkich  
perfumerjach, składach aptecznych i ga-  
lanterijnych.